

Pánico en Rancho Redondo y Llano Grande

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

JUEVES 8 DE OCTUBRE DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2802 — Edición de Hoy 20 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Integrada misión que irá a la Argentina (Pág. 9) — Abierta frontera para contrabando de ganado (Pág. 7) — Abandono de los procesos políticos constitucionales es una afrenta (Pág. 16) — No hay clima entre diputados y Ejecutivo (Pág. 20) — Directivos de Empresas Aéreas se reunirán en Roma (Pág. 19)

Orlich intervendrá ante Banco de Costa Rica

El Presidente de la República, visiblemente molesto por la situación que se ha presentado en el Banco de Costa Rica, de donde se han filtrado informaciones confiden-

ciales y otros extremos, indicó a la prensa que en varias ocasiones ha manifestado su pesar y disgusto por que en ese banco se haya introducido la política y que al continuarse en esa forma, contrastando con la

actitud de absoluta seriedad de los otros bancos, no tiene más remedio que intervenir para ponerle coto al mal.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —



Miembros de los Comités de Bienestar Comunal de Sarapiquí desfilan hacia la Escuela de San Miguel, donde tuvo lugar la inauguración del Programa de Extensión de servicios médicos, que funcionarán de manera permanente en aquella zona, por disposición del Ministerio de Salubridad Pública. Recibirá así un importante núcleo de población los beneficios del Programa Móvil de Asistencia Rural, que opera en colaboración con Alianza para el Progreso.

XXII CONGRESO NACIONAL DE LA ANDE

La Junta Directiva de la Asociación Nacional de Educadores acordó efectuar su XXII Congreso Nacional los días 10-11-12 y 13 de este mes, en acatamiento a las disposiciones del Congreso del año pasado.

Asimismo se acordó en reconocimiento a sus méritos como educador que este Congreso sea dedicado al gran maestro herediense Prof. Luis Felipe González Flores.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

CARRETERA A LIMON NO ES UNA UTOPIA

El Ministro de Transportes, en reunión que sostuvo ayer en la Casa Presidencial con los periodistas, se refirió a las publicaciones que se han hecho en torno a una intervención suya en la Asamblea Legislativa en donde se le llamó para que hablara a los diputados sobre la situación de la carretera a Limón.

diciendo que lo que el Ministro Espinach hizo fue presentar a la Asamblea Legislativa el

INTERPRETACION DE LA BIBLIA EN EL CONCILIO

Un nuevo énfasis católico en la investigación Bíblica, que desde hace mucho ha sido el dominio favorito de los teólogos protestantes, emergió claramente ayer en el Concilio Euménico.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

fue presentar a la Asamblea Legislativa el problema en su real magnitud.

El Ministro Garrón al ser preguntado por este problema, en su condición de Ministro y de limonense, dijo que hacía en todo suyas las palabras del Ministro Espinach y que en cuanto a lo de su renuncia no era más que una especulación de alguna prensa.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

FUNCION PUBLICA DEBE APARTARSE DE SOBERBIA

—No alcanzo a comprender,— dice el Director General de Economía— como es que se devuelve un oficio que esta Dirección envió a la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea tan sólo por esas que se dicen frases mortificantes. Lo prudente hubiera sido censurar a la Dirección y acoger el estudio para su análisis. PAGINA 19)

VIA LIMON TIENE PRIORIDAD

“El subdesarrollo y la baja población son a la vez causa y efecto: causa de que no se crea en la justificación del costo de una carretera y efecto de la falta de medios de transporte. El círculo vicioso se produce; no sólo suena bien, sino que existe en la realidad”.

“Cuando los limonenses pedimos carretera, no estamos pensando en una de 69 millones, pensamos por ahora en un camino transitable todo el año como los que se hicieron en San Carlos y Sarapiquí”. Artículo de gran interés sobre el tema de la carretera a Limón, del diputado limonense Lic. Luis Demóstenes Bermúdez EN PAGINA 20)

Cafetaleros se enfrentarán a Hacienda

Sobre el cobro de cien millones de colones a los cafetales, la Cámara respectiva expresa: “Esta gravísima amenaza que se cierne sobre los caficultores ha motivado una protesta en todos los sectores afectados, que no admiten posibilidad de hacer frente a la situación que les está creando la Dirección de Hacienda en momentos que el

producto confronta sería crisis”. De ahí que la Cámara Nacional de Cafetaleros está estudiando la conveniencia de convocar a una asamblea de productores para que en ella se resuelvan las medidas de una u otra índole que fuere necesario tomar para enfrentarse a esa nueva exigencia. — (TEXTO EN PAGINA 8) —

Directores del Banco ordenaron investigación

“Los directores no conocemos, hasta el momento, la persona que en el Banco sustrajo los documentos; la suponemos, como es lógico, sin escrúpulos de ninguna naturaleza y será puesta en la calle o en la cárcel, en el momento en que la identifiquemos”, dice don Jorge Calvo Astúa, Director del Banco de Costa Rica. PAGINA 15)

El ejército y las elecciones en Honduras

El Ejército podría ser un factor determinante en las elecciones presidenciales del mes próximo, pues los militares son el “candidato” enigmático en los comicios del 13 de octubre para elegir Presidente, tres designados (VicePresidentes) y 64 Diputados, que tomarán posesión el 21 de —(TEXTO EN PAGINA 10)—

Con vales de aguinaldo pueden pagarse impuestos

El diputado don Cornelio Orlich anunció ayer en la Cámara, al discutirse el proyecto de Aguinaldo, que no llegó a votarse, que los vales que se entregarán a los empleados públicos sobre el 50 por ciento del monto, tendrán el mismo valor del papel moneda ante el comercio.

Esta fórmula de garantizar al comercio la validez

de esos documentos, para que éstos sean recibidos como efectivo sin descuentos en las compras de Navidad, había sido propuesto por la Cámara de Comercio. El Poder Ejecutivo ha aceptado así la proposición. Los derechos de aduana podrán ser pagados así a partir del mes de marzo de 1964. — (TEXTO EN PAGINA 9) —

Las enfermedades y el hambre azotan a la niñez cubana

Dramático informe presenta el médico cubano Dr. Antonio Maceo, sobre las enfermedades y el hambre que azotan a la niñez cubana. Un reportaje de la Agencia de Informaciones Periodísticas (AIP) que reproducimos para nuestros lectores.

Mentis a la propaganda que sitúa la vida en Cuba como “un paraíso”, donde todo es abundancia, paz, estudio y diversión. Lo que no enseñan a los viajeros que van a Cuba con gastos pagados. Sensacional reportaje de actualidad.

—(TEXTO EN PAGINA 15)—

Mayor margen de ganancia en azúcar para los detallistas

El Ministro de Industrias, en la reunión del Consejo Económico ayer, planteó la necesidad de que se diera un mayor margen de ganancia a los detallistas en el azúcar, y así se acordó, decidiéndose aumentarla en dos colones más por quintal.

El aumento de esa ganancia no incidirá en el consumidor toda vez que se acuerda rebajar el precio de venta al detallista. Se soluciona así el serio problema que los detallistas venían afrontando.

—(TEXTO EN PAGINA 19)—



Sobre el problema de la carretera a Limón conversaron ayer el señor Presidente, Ministro de Transportes, Ministro de la Presidencia y el de Industrias, señor Garrón.

Columnas y Comentarios

POESIA NUEVA

Yo, poeta vanguardista, autor costarricense de literatura del presente siglo, le dedico a mi colega el autor de "CHISPORROTEOS", un soneto inspirado también en el Volcán Irazú, con el propósito de fustigar en singular a la pluralidad de los que creen que mi poesía no vale nada.

¡MUERA LO VIEJO!

Surrealismo, esnobismo macanudo es este de que vivo enamorado.
El piojo de la moda se ha instalado para siempre, en mi cráneo melencólico.

Soy un bardo que tiene por escudo lo que está de lo viejo desterrado.
¡Yo quiero conocer al desgraciado que ha expresado que yo los versos sudo!

¿Dónde está ese bribón, ese canalla para herirlo con fuego de mertalla o ponerlo a barrer el Alma Máter?

Yo quiero me consigan esa hiena, que para darle merecida pena el Irazú me prestará su cráter!

VULCA-NOLOGO

2-10-63.



Hemos recibido una atenta carta de don Eleuterio Goyenaga, en la cual nos espeta una pregunta de padre y muy señor mío.

sesión de la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, el Ministro de Hacienda dijo lo siguiente:

—En discusiones como la de hoy sí vale la pena participar. Pero, francamente cuando lo que quieren discutir es que es inconstitucional que la Imprenta Nacional reciba el presupuesto, para publicarlo, de manos de la Oficina de Planificación y no de la Asamblea Legislativa, de lo que dan ganas es de echarse a llorar.

Por ahí otro amigo nuestro dice que después de ciertas gestiones y acontecimientos presupuestarios, vamos a tener que cambiarle de nombre al Poder Judicial. En vez de la Corte le vamos a llamar el Corte.

¡Hay que ver el dolor con que cierta prensa informó de una visita de diputados Liberacionistas al Presidente Orlich! Palabra que ellos mismos habían terminado por creer sus informaciones especulativas sobre el rompimiento, y cuando resultó que las informaciones eran falsas, los primeros sorprendidos fueron los mismos que las habían inventado.

Es una lástima que don Eleuterio no nos hubiera hecho la pregunta de marras, una noche de éstas que nos visitó. Porque la respuesta a esa pregunta la teníamos a mano y por escrito. Consta de unas 80 páginas, razón por la cual no la podemos consignar aquí. Pero está a la disposición de don Eleuterio, a quien de seguro le interesaría sobremedida conocerla.

(Como los dos párrafos anteriores son cuestión entre don Eleuterio y esta columna, los demás lectores habrían hecho bien en pasarlos por alto, cosa que no hicieron, lo cual lamentamos profundamente).

Agradecemos mucho al Volcán Irazú que respondiera nuestro hermosísimo inmortal poema de ayer, con una nueva lluvia de ceniza. Pequeña pero auténtica.

Muy poca gente lo escuchó, y por eso consignamos aquí que el martes, después de la

¡Ah, los mismos!

Hechos pasados...!!

(Del Libro de don Francisco María Núñez)

SENTENCIAS CLASICAS

Entre viejos servidores de la Justicia, en Cartago, también se cita a don Clemente Feralta. Si lego en Jurisprudencia, dotado de muy buen juicio; de gran sentido común. Eso sí, cabeza dura. Testarudo.

De don Clemente se recuerdan; su sombrero, su bastón y sus concilios genealógicos, tanto como sus sentencias, en funciones de Agente Principal de Policía.

Una mañana le presentaron a un detenido por tirar de las orejas de San Jorge.

—¿Cómo te llamas?, fue el inicio de la indagatoria.
—Fulano de tal...

—Hum! Hijo de tatur, nieto de tatur. Reincidente. Sentencia: sesenta pesos con sesenta y cinco centavos de carcelaje. Inconmutables.

ACUARELA

Si los vecinos de página escribieran sus comentarios de cada día más o menos de la misma extensión, no tendríamos problemas con la formación. Pero los señores de la Página dos unas veces escriben memorias extensas y otras comprimidos "memorándums" que se levantan en pocas líneas.

En cuestiones de periodismo, muchos opinan. Muy pocos conocen. Recibir y leer un periódico no capacita a nadie como "periodista". La interpretación de lo que es noticia es muy discutida. Va de "lo nuevo interesante" hasta lo escandaloso. En definitiva quien compra es el lector. Un periódico serio tiene que informar y hacer opinión. Pero no puede dedicarse a dar información que no guste al lector. ¡Tratemos de ser objetivos y parciales! Si, parciales... a favor del lector. Siempre que no vayamos contra la "supremos intereses" de la Patria.

Contra los pronósticos de los sabedores del beisbol grande, los Dodgers de Los Angeles ganaron su primer juego de la serie mundial ante los Yankees de Nueva York por cinco carreras a dos. Se rompió el récord de "ponchados en series mundiales" al dejar con el bate al hombro el serpentino Sandy Koufax a 15 oponentes. Hoy nuevamente en el Yankee Stadium se jugará el segundo juego.

Cuando lleguen hombres a la luna forzosamente tendrá que inventarse los "Lunamóviles" para movernos por la poca gravedad. Los "Lunamóviles" pesarán un sexto de su peso en la tierra, pero deberán funcionar en un ambiente que va desde la ebullición hasta la congelación. Serán especies de tractores capaces de deslizarse por terrenos planos o escabrosos, por riscos o profundidades. Como en la luna no hay mapas de carreteras, un computador registrará todas las bajadas y subidas y curvas. Para el viaje de retorno al punto de partida el computador "leerá" lo registrado movilizándolo la máquina por el camino correcto. Sus motores no podrán consumir aire lunar, pues no existe. Por lo tanto sus cables deberán ser a prueba de filtración para conservar el aire dentro y para protegerse de los rayos cósmicos, ultravioletas y meteoritos.

PINTOR

Gotas Amargas de KAMUK

Integración... integración... integración... Qué Dios nos coja confesados. Por todo lado está sintiendo el mecatazo de la competencia y nosotros... los aldehynos... como siempre... descaídos.

Pero ya está hecho el brocón y gana el mejor pegador. No que da más que renunciar a nuestros bellos horizontes bordeados dulcemente por las cordilleras y lanzarse con valentía y audacia a la conquista de nuevos mercados de nuevas formas de penetración, a modalidades exóticas de publicidad... en fin... a no dejarse vencer por el progreso.

Bienvenidos, industriales centroamericanos. La competencia beneficiará a los pueblos y en la lucha ganarán los mejores.

Volando • Bajo

El árabe que dijo: "el hombre es esclavo de sus palabras", no pensó nunca en "cómo cambian las cosas y los hombres".

SWAN

GENTE célebre ...

APOLONIO DE TYANA

La figura de Apolonio de Tyana es sumamente enigmática. Mago, teósofo, asceta, conocedor de las ciencias ocultas, taumaturgo, matemático y filósofo, así lo describieron los autores antiguos. Pero por los críticos modernos incluso se ha llegado a dudar de la veracidad de su existencia, estimando que Apolonio es una personalidad mística, ensalzada por los paganos para oponerla a la de Cristo, cuyo prestigio y religión iban desarrollándose cada vez más entre las diversas clases sociales del Imperio.

SU NACIMIENTO

En la actualidad, parece que no es posible dudar de su existencia histórica. Sin embargo, hemos de aceptar con mucha prevención los datos biográficos que a continuación vamos a consignar. Nació hacia el año 4 a.d.J.C. en Tyana, Apolonio se educó en Tarso y se retiró luego al templo de Esculapio en Egea, que muy pronto transformó en una academia de filosofía.

De regreso a Tyana, renunció a la herencia materna, y habiendo ya abrazado los principios neopitagóricos, se retiró a meditar durante cinco años a los lugares más escabrosos del mediodía de Asia menor.

SU CIENCIA

Allí se afirmó en su ciencia y en sus virtudes, convencido de su fortaleza moral empezó a correr mundo, a fin de progresar en el conocimiento de la divinidad máxima, a la que tributaba su culto mental ajeno a todo sacrificio. En Babilonia se puso en contacto con la antigua religión caldea; en la India en los bramanes y los sacerdotes de Buda. Visitó Grecia y Roma de esta ciudad fue expulsado por orden de Nerón, y entonces procedió sus viajes por España, Africa y Egipto.

En Alejandria se inició en los secretos de los grimosofistas y entró en relaciones con Vespasiano y Tito. Predijo en Efese la muerte de Domiciano. Se dice murió en tiempos de Nerva.

EL SINCRETISMO RELIGIOSO

Apartando de su biografía todo cuanto filostrato puso en ella de arma de cobate contra el cristianismo, la figura de Apolonio se nos presenta como un exponente de la busca del sincretismo religioso en el siglo primero de nuestra Era.

Casto, vegetariano, abstraído del mundo, anhelante de la perfección moral, Apolonio es el "Gran faquir" del mundo grecoromano.

(Tomado de Mí Figuras de la Historia).

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

¿TUMBA DE HIELO?



ESTOS GUACOS NORTEAMERICANOS SE ECHAN FORMANDO UN CÍRCULO PARA DORMIR. LA NIEVE AL CAER LOS CUBRE CON UN MANTO PROTECTOR, PERO DESPUES ÉSTE SE CONGELA... ¡CON ELLOS DEBAJO!



AMANECE... ESTA VEZ LA CAPA DE HIELO NO ES MUY GRUESA Y PUEDEN ROMPERLA Y SALIR DE LO QUE FUDO SER SU TUMBA.

Distribuido by King Features Syndicate. 12-6

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO O. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014

Gerencia: 7294

Apartado 2130 - San José

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que me contaban un chiste nuevo...

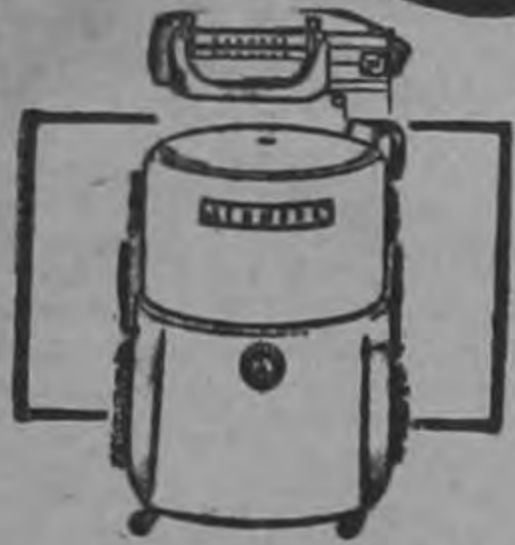
SIGMUNDO

SEARS

ROEBUCK S.A.

SEARS *Days* de SEARS

...un acontecimiento tan grande como su nombre!



LAVADORA DE BOLLILLOS KENMORE
PRECIO BAJO DE SEARS
¢ 1595

Mensual ¢ 85

De 9 libras de capacidad, con bomba para desagüe, tina de porcelana y bollillos de presión.



LAVADORA AUTOMATICA KENMORE CON ECONOMIZADOR DE JABON
¢ 2595

Mensual ¢ 140

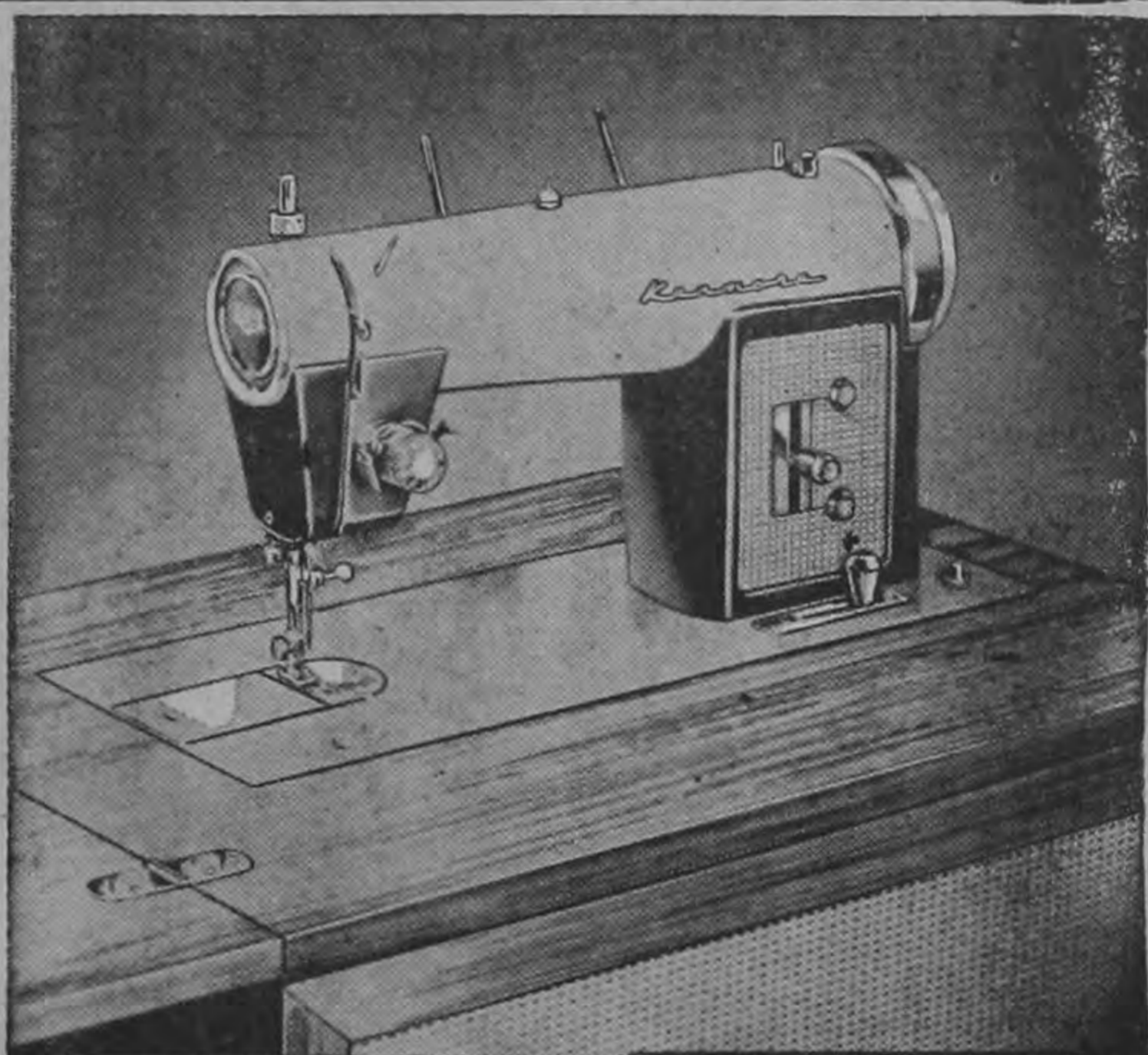
Con 3 ciclos de lavado, filtro para la pelusa. De varias temperaturas, cubierta y tapa aporcelanadas. Con economizador de jabón.



COCINA ELECTRICA KENMORE
PRECIO BAJO DE SEARS
¢ 750

Mensual ¢ 45

De 3 caloríferos con varias temperaturas, horno con luces piloto y respiradero.



Bobina redonda de poner Sin caja para bobina.



Con un solo toque arriba o abajo

Pie para bordar, remendar etc.



Precioso mueble laqueado de una gaveta, tipo escritorio. Color marfil.

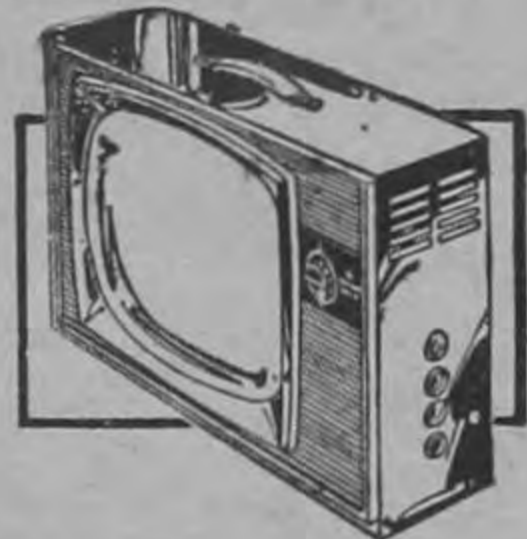
MAQUINA DE COSER KENMORE

Rebajada de ¢ 923 A

Punto recto, cabezote de lujo, motor externo. Cose para adelante y para atrás, se le puede adaptar aditamentos para Zig-Zag. 5 años de garantía.

¢ 823

Mensual ¢ 50



TELEVISOR PORTATIL DE 19" REBAJADO DE ¢ 1795 A
¢ 1695

Mensual ¢ 90

Fácil de llevar, se puede poner en un estante o mesa, parlante en el frente de 4", controles al frente, gabinete de metal y en color verde oliva.



TOCADISCOS PORTATIL SILVERTONE
PRECIO BAJO DE SEARS
¢ 285

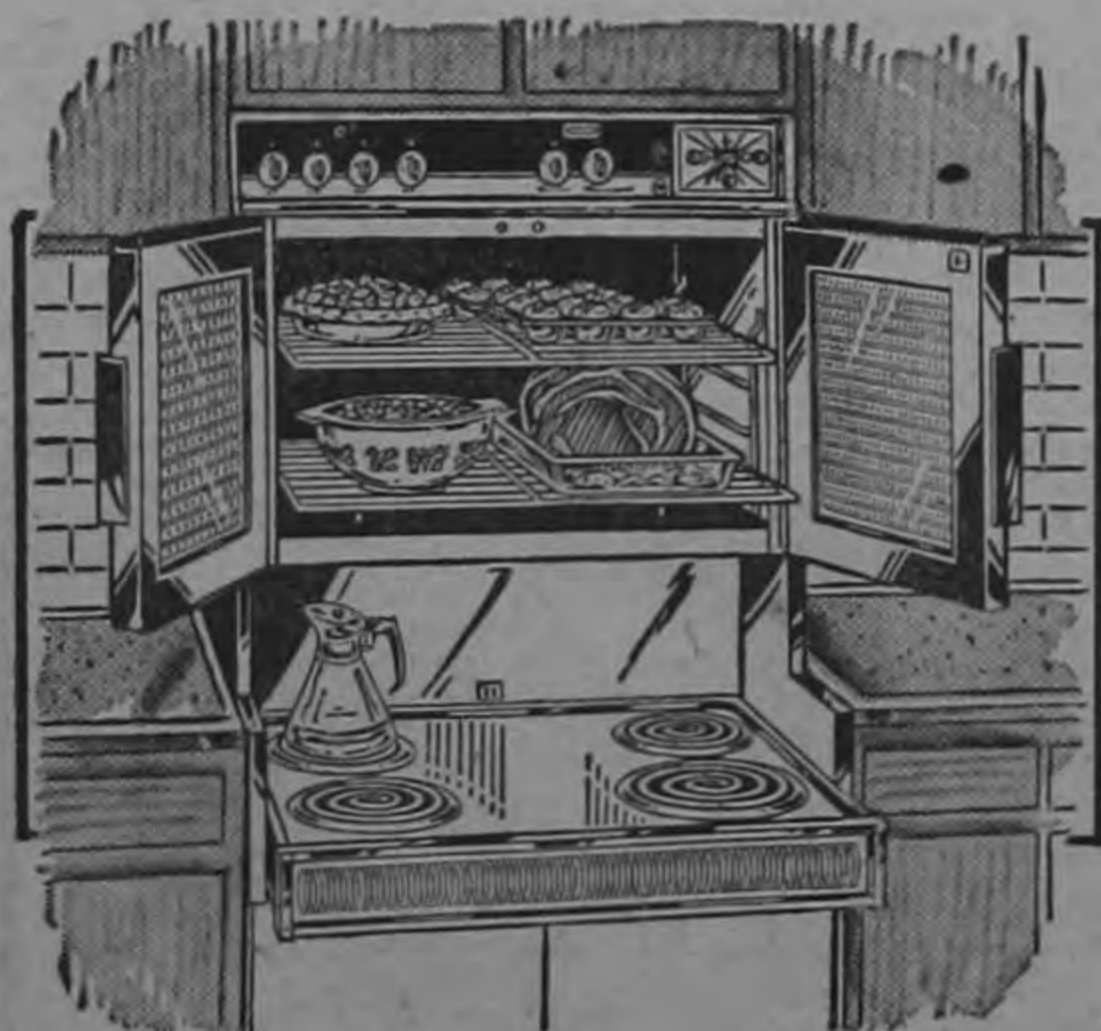
Mensual ¢ 85

De sonido propio, 4 velocidades, liviano especial para estudiantes.



GRAN APERTURA DE UN NUEVO DEPARTAMENTO DE DISCOS
Discos importados Lon Play, Stereo y de Alta Fidelidad
¢ 19.50

Vea nuestro gran surtido de discos de 33 1/2 R.P.M. en el segundo piso.



COCINA ELECTRICA DE LUJO KENMORE

PRECIO BAJO DE SEARS

Horno en la parte superior con dos puertas de vidrio, reloj automático y arco niquelado. Plataforma de acero inoxidable con 4 caloríferos de varias temperaturas. Amplio gabinete abajo para utensilios de cocina.

¢ 4450

Mensual ¢ 240



Modelo 6C-19
6 Transistores

¢ 135

Mensual ¢ 35
Con estuche de cuero, audífono y faja larga.



Modelo 8S-P2
8 Transistores, 2 bandas,

¢ 225

Mensual ¢ 35
Precioso estuche de cuero, audífono, antena y selector de bandas.



REFRIGERADORA COLDSPOT DE 11 PIES CUBICOS

PRECIO BAJO DE SEARS
Lujosa refrigeradora de líneas modernas con congelador de 60 lbs. de capacidad. Bajo consumo en la unidad sellada. Totalmente silenciosa. Bandejas para carnes y verduras. Amplios anaqueles en la puerta. Véala en el segundo piso de nuestra tienda.
5 AÑOS DE GARANTIA EN LA UNIDAD.

¢ 3325

Mensual ¢ 180

Use las facilidades de crédito SEARS
Tels.: 1915 - 2813 - 2769 — Apdo.: 3024
Avenida Central

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." **SEARS** HORARIO: 8.30 a 12 m.; 2 a 6.15 p. m.

CARRETERA A LIMON NO ES UNA UTOPIA

Dijo el Presidente Orlich a los periodistas ayer en horas de la tarde refiriéndose a los comentarios que se han tejido en relación a lo que el Ministro de Transportes manifestara ante los diputados en la Asamblea

Legislativa cuando se le llamó a que explicara sobre la situación de la carretera a Limón, que el Ing. Espinach lo que hizo fue presentar el problema en su real magnitud. Agregó que para que la carretera que se

construya pueda competir con el ferrocarril, costaría setenta millones de colones y que una vía de comunicación de menor calidad, tendría un costo de entre cuarenta y cuatro y cincuenta millones de colones, pero que a pesar de eso, no se estaban durmiendo sino que se ha hecho ya una inversión de seis millones en la construcción de la carretera Pavones-Siquirres y que se estudia detenidamente en qué sección sería más conveniente invertir los trece millones de dólares que recibirá con ese fin específico el país, provenientes de la contratación con la Refinadora.

en ningún momento afirmó que la carretera fuera imposible de construir. Aquí dio lectura al trozo del acta de la sesión de la Asamblea Legislativa en que se refiere a este asunto y en la que se demuestra que sus palabras fueron las siguientes:

"—Fue un sentido de responsabilidad absoluto lo que me movió a decir al país a través de la Asamblea la situación real de la construcción de la carretera a Limón, que se irá haciendo paulatinamente, dentro de las posibilidades fiscales—".

EJECUTANSE MAS MEDIDAS DE HERMANDAD TICO-NICA

En la reciente "gira presidencial por varias hermanas naciones del Istmo, Don Ricardo Castro Cañas, jefe de la delegación del ICT, adscrita a la comitiva del Presidente de Costa Rica, habló con el Vicepresidente de Nicaragua y altos funcionarios del Gobierno de esta nación, a efecto de que se quitaran las barreras que los nicaragüenses tienen en el punto fronterizo de Peñas Blancas. Estas barreras no son de índole política, sino barreras físicas, constituidas por varas de madera que cierran la carretera, como en el paso a ni-

vel de los ferrocarriles. Obtuvo promesa el señor Cañas de que serían removidas de inmediato. Pero hay más, recientemente el ICT cedió gratuitamente a las oficinas de Migración y Aduana de Nicaragua en el mismo punto, los servicios de cafetería que son de propiedad de la institución citada. Dos rótulos grandes ha instalado el ICT en la propia frontera con las leyendas en español e inglés: "Bienvenido a Costa Rica. San José 310 kilómetros." La población de la capital y la altitud sobre el nivel del mar.

"—EL MINISTRO DE TRANSPORTES: En primer término debo aclarar que no recuerdo haber dicho que con esa suma se terminaría esa carretera. Lo que sí he tratado de explicar esta tarde aquí es que la construcción de una obra de esta envergadura no implica una solución a corto plazo. Sigo estando de acuerdo en que se termine la carretera a Siquirres como en que se ocupen esos dos millones de dólares en dar un paso más hacia la terminación de la obra. De manera que si estoy de acuerdo en que eso se aplique; lo que pasa es que en materia de carreteras y de obras de esa envergadura, hay dos maneras de hacerla: una es disponer de sesenta y nueve millones ya y otra es ir haciendo por etapas conforme a las posibilidades del fisco y del país. Si hay oportunidad ahora en el Plan Vial de invertir siete millones como se están invirtiendo y llegar a Siquirres; y si hay la oportunidad, aprovechando el contrato de la refinadora, de utilizar catrec millones más como un paso muy importante en la realización de la Obra, yo estoy de acuerdo en hacerlo así—".

MINISTRO GARRON SALAZAR:



Habíamos conversado ya con el Presidente y el Ing. Espinach cuando se nos informó sobre algunas noticias que corrían de boca en boca en los corrillos en la que se comentaba que el Ministro de Industrias renunciaría con motivo de la situación referida a las declaraciones de Espinach.

Visitamos al Sr. Garrón y este nos dijo que hacía suyas las palabras del Sr. Espinach, y que en cuanto a la renuncia no pasaba de ser una falsedad la noticia circulante.

"—Eso fue lo que Espinach dijo en la Asamblea, y no que fuera imposible hacer la carretera pues yo creo que en el campo de la ingeniería todo se puede hacer—" dijo el Sr. Orlich, concluyendo con la afirmación de que los gobiernos del partido que le llevó al poder —incluyendo su administración desde luego— han sido los que más se han preocupado por la provincia atlántica.

Dejó luego al Sr. Espinach para que este explicara el asunto:

Dijo el Ministro que había ido a la Asamblea a explicar, a solicitud de los señores diputados, a ellos y al país, la situación de la construcción de la carretera a Limón habiendo dicho la verdad de las cosas, pues no cree que sea buena política la de falsear la realidad y que

Se refieren esas palabras al hecho de que nunca se dijo que con los dineros provenientes de la Refinadora se iba a costear totalmente la obra.

Siguió diciendo el Sr. Ministro que "—esto es lo que dije y no lo que me pusieron a decir por la prensa—".

COLUMNA VERTEBRAL

Por ESQUELETO

...no ha trascendido al público, pero es lo cierto, que en cinco los allegados al Partido Liberación Nacional, se habla con insistencia de proponer el nombre de don Marco Tulio Varga G., como candidato para diputado en uno de los primeros lugares por la Provincia de San José. Don Marco Tulio, es persona muy querida y leal liberacionista. Ojalá y son los mejores deseos de "esqueleto" que así suceda...

...en relación al concurso para clasificar al campeón del BOMBETISMO, el jurado calificador en su sesión de ayer, acordó: 1) Otorgar varios títulos, a saber: a) Campeón del BOMBETISMO — que será el más Bombetista — b) Sub-Campeón — que será el más Bombetilla — y un Tercer lugar para los cachifines. Debemos informar, que el Primer lugar va estar muy competido a juzgar por las solicitudes que le han llegado al Jurado Calificador...

...para rezar hoy en la noche: De la ceniza, libranos volcán! De los Diputados que van a Rusia, libranos Suño! De los huecos en las calles libranos Municipalidad! Del recorte del Aguinaldo, libranos Bernal! Del servicio de transportes, libranos Fernando! De los aguaceros, libranos San Pedro! De las e posas majaderas, libranos divorcio...!

...Anécdota: Al levantarse muy de mañana el Ministro de Hacienda, sin duda para ir a su trabajo, encontró en la puerta de su casa colgando un gato; dicho animalito estaba abierto por el vientre, y atado al rabo tenía un cartel rígido al mismo Ministro cartel con estos dos renglones originales: "Si no das el aguinaldo completo —te verás como este gato..."

MINISTRO TERAN RECIBE PRIMER DONATIVO DE LA CASA NESTLE

Ayer en la azotea de la Sección de Pediatría se llevó a cabo la primera entrega del fuerte donativo que la firma Nestlé ofreció al Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán y que consiste en suplir de leches especializadas a los hospitales del país.

Palabras del Gerente de Nestlé

El Sr. Pedro Abreu, Gerente de Nestlé en Costa Rica ofreció el donativo de la siguiente manera: "Conscientes de la crisis porque atraviesa el Hospital San Juan de Dios y los otros hospitales del país, nos acercamos recientemente al Sr. Ministro Terán para ofrecerle nuestro desinteresado aporte que consistirá de dotar a los hospitales del país de una considerable partida de leche especializada para la nutrición de los niños. Por este medio y a nombre de la firma Nestlé tengo el gusto de hacer entrega de parte de nuestra oferta a los distinguidos médicos de la Sección de Pediatría que nos acompañan en este acto.

En vista de que Nestlé produce una gama muy variada de tipos de leches especializadas, debo de decir que los productos que hemos donado han sido escogidos por los distinguidos pediatras de este hospital y de otros hospitales del interior.

El Dr. Quirce agradece el donativo

El Doctor Quirce Director del Hospital San Juan de

Dios dijo que agradecía en su nombre y en el de sus colegas el importante donativo de Nestlé porque venía a suplir una necesidad en estos momentos difíciles porque están pasando los hospitales del país.

Terminó diciendo el Dr. Quirce, la casa Nestlé se muestra amplia y generosa con nuestro hospital San Juan de Dios y los otros hospitales del país.

Este donativo nos ayuda a mantener el stock de medicinas en nuestro hospital y creo que será posible conseguir más ayuda de otras compañías y personas interesadas en la nutrición infantil.

Palabras del Ministro

Me place repetir lo que ya antes había dicho por la televisión y es que estamos muy agradecidos por este importante donativo de la firma Nestlé. Precisamente creo que donativos de esta importancia estoy seguro son muy agradecidos por todos los pediatras de los hospitales, porque es un alivio para ellos contar siempre con un stock suficiente de leches especializadas que ayuden a resolver los problemas de la infancia desnutrida que a diario llenan nuestras salas infantiles.

Mis más expresivas gracias a Nestlé como costarricense, médico y como Ministro.

El Sr. Abreu informó a los presentes que hoy empezará la entrega de donativos en las ciudades de Cartago, Alajuela, Heredia, y otros centros hospitalarios donde existe la misma crisis.

DAMOS EN ALQUILER

CASAS EN EL ALTO DE GUADALUPE 100 VARAS AL SUR DE LA PULPERIA EL ALTO, ahora con camiones cada tres minutos.

De 100 colones mensuales, la Casa N° 4 de Ciudadela Atenea: Sala, Comedor-cocina, dormitorio, servicio sanitario de tanque séptico, patiecito cementado, jardín al frente.

Casas 8 y 9, con: Sala, dormitorio, cocina, comedor, patio de luz, patio grande, jardín, servicio sanitario de tanque séptico. Alquiler mensual 140 colones mensuales cada una. Las llaves para verlas, en Pulperia Los Arboles, preguntar por don Guillermo.

INFORMAMOS EN RADIO ATENEA, TELEFONOS 2208 y 1542.



SOLICITAN A LA PRIMERA DAMA QUE INTERCEDA. — Ayer el Comité Cívico de la Unidad Vecinal de Hatillo N° 1, visitó a la Primera dama de la República doña Marita de Orlich, con el propósito de solicitarle que intervenga ante la Directiva del INJU a fin de que se les construya el Centro Comunal que tanta falta les hace así como para que se les amplíe la escuela, que aun está sin terminar y que ya no puede en forma alguna albergar a la población infantil.

La Distinguida señora de Orlich prometió hacer lo que a su alcance estuviera en beneficio de los vecinos de la Unidad Vecinal de Hatillo N° 1.

CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SOCIAL

comunica a los interesados, que en La Gaceta N° 219 del 27 de setiembre, aparece el cartel de nuestra Licitación Pública N° 10, relativa al ARRENDAMIENTO DE UN LOCAL PARA OFICINAS CENTRALES

MIGUEL A. MONTERO HERNANDEZ
Fiscal Económico

EN COSTA RICA INDUSTRIAL NICARAGUENSE

Ha llegado a Costa Rica el importante industrial don Emilio Baltodano, Gerente de Café Soluble S. A., para realizar operaciones de gran beneficio para nuestro país

Es con verdadera satisfacción que consignamos la grata noticia de la presencia en Costa Rica del importante industrial nicaragüense don Emilio Baltodano que ha venido con el objeto de establecer las conexiones necesarias para operar en Costa Rica con sus prestigiosos productos. La realización de los tratados de Integración han producido un gran entusiasmo en todos los países, dando un verdadero impulso a los afanes de progreso de todos los industria-

les centroamericanos. El señor Gerente de Café Soluble S. A. de Managua, Nicaragua, estará en Costa Rica varios días, que destacamos sinceramente que sean muy placenteros y de gran beneficio para todos.

El desarrollo industrial de Metasa es producto y ejemplo de la potencialidad que representa la Alianza de Capital e ideas



Don ARNOLDO RAMIREZ EVA
Gerente General
Metales y Estructuras, S. A.

Metasa viene a llenar una necesidad sentida dentro del desarrollo del Mercado Común centroamericano.

Su iniciación tuvo origen en la concentración de capital nicaragüense y con respaldo de otros inversionistas de países centroamericanos con el propósito de poner en alto a la América Central en un mundo económicamente integrado en centros de producción y de consumo.

Metasa mantiene en oferta abierta, un número importante de acciones que facilita a los capitales pequeños adquirir título de una industria tan importante, con lo que se le está dando a la inversión un sentido social y económico extraordinario, pues pueden invertirse ahorros por pequeños que sean en títulos de propiedad de una de las empresas más grandes del Istmo centroamericano.

Recientemente en Tipitapa —Nicaragua— fue inaugurada la planta de tubos de Metasa con un costo de \$ 1.800.000.00, con una capacidad para producir tubos de hierro galvanizado de 75.000 toneladas anuales suficiente para cubrir la demanda del mercado centroamericano, con precios que no admiten comparación con los de fabricación europea, americana y asiática.

A esta inauguración a que hacemos referencia asistieron numerosas delegaciones integradas por valiosos elementos de la Banca centroamericana y de otras importantes actividades cuyo elogio fue unánime por el esfuerzo realizado para esta nueva industria que opera exitosamente dentro del Mercado Común de una Centroamérica económicamente integrada. La ceremonia inaugural se inició con la celebración de una Misa de Campaña que ofició Monseñor Chaves quien asistió al acto por solicitud expresa que le hicieron los trabajadores de Metasa. En esta forma los trabajadores que intervinieron en la construcción de las edificaciones y del montaje de las enormes maquinarias dieron en este acto religioso gracias a Dios por la culminación de un esfuerzo que fructificó en la operación de la planta más grande que existe en el área del Caribe y en el norte de Suramérica. El Nuncio Apostólico en Nicaragua y Honduras, Monseñor Porta-Luppi tuvo a su cargo la bendición de las gigantescas instalaciones de Metasa habiendo cerrado el acto el Ingeniero señor Arnoldo Ramirez Eva, Gerente General, quien destacó con palabras claras la importancia que tiene la planta levantada por Metasa en la economía de Centroamérica y agradeció la presencia de los huéspedes que acudieron al importante acto económico industrial. El banquero don Nicolás Musmanni con quien conversamos, ejemplarizó el esfuerzo industrial que representa una planta de la envergadura que tiene Metasa e hizo hincapié acerca de la política obrero patronal que quedó esbozada en el acto inaugural por las palabras que pronunció el Ingeniero Ramirez Eva, quien sobre el particular dijo: "La política obrero patronal fue establecida frente a la verdad de que el patrono tiene que conquistar la lealtad y el amor de los obreros hacia la empresa: esos dos sentimientos que no se compran, sino que el patrono tiene que GANARLOS, dando un trato justo y cristiano a quienes colaboran con él en el proceso de la producción de riqueza".

También en este acto inaugural estuvo el señor Agustín Gutiérrez Chamberlain, Vicepresidente ejecutivo del Banco Centroamericano quien manifestó complacidamente el ver hecha una realidad la gran ayuda financiera del Banco Centroamericano en el desarrollo industrial de Centroamérica. El señor Gutiérrez, lleno de entusiasmo instó a industriales de la Patria Grande a planear nuevas industrias con el propósito de formar nuevas fuentes de trabajo, y así utilizar en su máximo la capacidad y el esfuerzo de nuestros profesionales y obreros como única solución posible para resolver nuestra condición actual de subdesarrollo.

A continuación tomó la palabra el Ing. don Luis Somoza Debayle quien manifestó que era una necesidad impostergable que el capital privado invirtiera sus intereses y depositara su confianza en hombres dinámicos que les falta el capital para desarrollar nuevas industrias y en esta forma unidos capital e ideas podemos crear una fuerza capaz de extirpar las ideas exóticas y falsas del comunismo en nuestra querida Centroamérica.

Metasa actualmente establecida y representada en todas y cada una de las Repúblicas centroamericanas es un ejemplo palpable de las expresiones sinceras del Ing. don Luis Somoza ya que el capital privado apoyó con confianza y determinación las ideas del señor Ing. Arnoldo Ramirez Eva desarrollando así una empresa que en cuatro años de existencia aumentó su capital social de dos millones de córdobas a la suma de treinta y cinco millones de córdobas, brindando hoy día el sustento a más de 400 familias en toda Centroamérica.

El Presidente de Nicaragua, Excelentísimo señor don René Shick, que estuvo presente en la ceremonia, declaró oficialmente inaugurada la planta que se construyó con el aporte del capital industrial nicaragüense y con la ayuda del Banco Centroamericano y otros organismos de crédito similares.



DELEGACION COSTARRICENSE a la inauguración de METASA. En el orden usual: Lic. Alfredo Fernández Iglesias; Lic. Oscar Céspedes R.; don Nicolás Musmanni; don Edgar Castro B.; Ing. Rodrigo Pacheco M.; don Hernán Flores; Ing. Luis Manuel Chacón; don Víctor Mesalles; Ing. Eugenio Gordienko; don Manuel Blanco C. y Mayor Luis López. Al fondo el avión de la Compañía Metasa S. A.



CAMBIO DE IMPRESIONES entre algunos delegados costarricenses a la inauguración de METASA. Son ellos: don Víctor Mesalles; el Lic. Alfredo Fernández Iglesias; el Ing. don Luis Manuel Chacón y don Nicolás Musmanni.

Editorial

¡A BUSCAR MERCADOS!

Tal como habíamos comentado en dos recientes editoriales, Rusia continúa su compra de trigo y otros productos en el mundo "capitalista".

No sólo 500 millones de dólares de trigo compró en Canadá el régimen de Nikita S. Khrushchev, sino que Australia y otros, vendieron trigo a los rojos por valor de más de 200 millones de dólares lo que hace un gran total de 700 millones de dólares.

Ahora llega la información sobre otro punto que anunciamos: el Presidente Kennedy ha decidido en principio permitir la venta de trigo norteamericano a Rusia, y en esa reconsideración de la política comercial exterior norteamericana, va implícito también el vender otros productos agrícolas a países del bloque comunista.

Por otra parte, Francia y hasta Alemania Occidental, pese a las protestas de Adenauer y la presencia del "muro de la infamia", venderán harina a los soviéticos.

No estábamos entonces muy alejados de la realidad, cuando preconizábamos una revisión de nuestra posición —y la de Latinoamérica— en cuanto a la necesidad de buscar nuevos mercados, que puedan encontrarse en el bloque de países tras la Cortina.

Costa Rica mantiene relaciones diplomáticas con Polonia y Yugoslavia; esa puede ser la puerta por donde nos lleguen ofrecimientos de compra de los restantes países, incluso Rusia.

No hay por qué ignorar estas realida-

des.

La presión de los granjeros norteamericanos, ha sido bastante para que el gobierno de los Estados Unidos varíe en algunos aspectos su posición. Y eso que los productos de esos granjeros reciben generosos subsidios de la Administración norteamericana.

Nuestros campesinos y cosechadores, no sólo no reciben subsidios, sino que apenas encuentran mercado a sus productos, que se quedan en los predios agrícolas sin rendir dividendos, renuentes como están los que siembran y cosechan a vender a los precios bajísimos que los intermediarios imponen...

El Gobierno debe tomar posición públicamente en tal sentido. Y los que trabajan en los planes de Integración, tener muy en cuenta esta actitud del mundo occidental que vende sus productos al sistema marxista-leninista, cada vez que éste tiene tremendos problemas de abastecimiento.

No creemos que el silencio sea buena respuesta del Gobierno a estas realidades que exponemos, para que se ventilen públicamente...

Quede en claro, eso sí, que estas consideraciones sobre necesidad de mercados, no implican una renuncia a nuestro ideal de vida en una democracia cristiana. Estados Unidos no abjura sus principios democráticos cuando vende productos a los comunistas.

Nosotros tampoco.

FACTORES DE ATRASO EN EL DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA

Por RODRIGO MARTIN V.

INTRODUCCION

Las causas de nuestro bajo desarrollo son muchas y complejas. Este modesto estudio es el resultado de observaciones y de diálogo constante con los que buscan un mejor destino. Se trata de conjugar lo real con lo económico objetivamente y sin prejuicios. Si despierto en algunos el interés para luchar por una meta común, este esfuerzo está justificado.

- Rezagos de mentalidad bananera.
- Concentración de tierras en poder de la Compañía Bananera de Costa Rica.
- Contratos del Estado con Ferrocarriles del Norte.

1°

Limón fue por muchos años el primer puerto bananero del mundo. Se concibe esa época como una explotación agrícola en gran escala de una Compañía que manejaba sus propios sistemas, comerciales, de transporte y organización social. Constituyó en nuestro medio un Estado dentro de otro Estado. Los beneficios económicos fueron transitorios para provecho único de la Compañía y del Gobierno Central. El trato de la Compañía debió ser satisfactorio, puesto que aún la mayoría de sus ex-servidores añoran esas épocas. Tanto la seguridad económica, como la costumbre, crearon en la mentalidad del trabajador bananero un deseo de retorno. Muchos esfuerzos se han realizado para lograr ese propósito, algunos bien concebidos, sin embargo la inseguridad y la ansiedad por el futuro, han restado estímulo y empeño para enfocar la solución del proble-

ma hacia la búsqueda de otras actividades y metas.

La Compañía Bananera de Costa Rica, con sentido previsorio comercial no abandonó su reserva de tierras en el Atlántico. A través de los años ha ido cediendo sus dominios, pero aún hoy conserva grandes extensiones.

La concentración de tierras sin explotación ha mantenido la esperanza del retorno y la idea de continuidad de un gran feudo enclavado en la vertiente atlántica. El dominio de tierras ha provocado la inestabilidad del pequeño agricultor y por ende el no beneficio de los sistemas de desarrollo, particularmente bancarios. Las reservas de la Compañía son tradicionalmente invadidas por el pequeño agricultor, que sin dominio completo de su parcela ha creado una pequeña economía sin base, aumentando la inseguridad e inestabilidad económica. Tradicionalmente se ha respetado el dominio de la tenencia de tie-

rras, la Compañía Bananera en cierta forma ha sido complaciente al permitir la invasión y conceder contratos, no hemos llegado a un sistema definitivo que en lo económico sea lo conveniente para aquella época. La situación ha continuado con la complacencia de los dos bandos, el que necesita la tierra y el que la posee.

La necesidad del país provocó la contratación Soto - Keith, el núcleo económico en desarrollo de esa época, la "Meseta Central", necesitaba unirse con un puerto en el atlántico. Nuestros antepasados hicieron lo que era conveniente para aquella época. Los beneficios impostergables de una comunicación con el atlántico gravaron el futuro desarrollo de la zona por donde ese ferrocarril debía pasar. La contratación Soto - Keith, sólo se explica como la continuidad en nuestro siglo de un sistema económico colonial. Las condiciones tarifarias sujetas al valor de interpretación de nuestra moneda

RADAR

CON bien fundados datos, se escribieron en "La República" dos editoriales sobre la necesidad de revisar la política de comercio exterior de Latino América, ante la posición adoptada por otros países del Continente, y los Estados Unidos mismo, de comerciar con los países del bloque comunista cada vez que a sus intereses conviene, dejando la aplicación de los acuerdos y tratados para los países subdesarrollados que dependerán siempre de la "generosidad" de los créditos...

Ahora mismo, de espaldas a los acuerdos de Punta del Este, que decretó un bloqueo a Cuba comunista, los Estados Unidos están considerando y anuncia el cable que será realidad dentro de breves horas, la venta de trigo a la Unión Soviética y otros productos para los restantes países del bloque comunista...

Cuando la reunión de Presidentes de Centro América y Panamá, con el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, aquí en San José, los norteamericanos no quisieron que se tocara el espinoso problema de Fidel Castro y el Caribe, diciendo el Mandatario norteamericano que se construiría "un muro de vergüenza" alrededor del feudo rojo en medio del Continente...

Parece que la presión de los ricos granjeros norteamericanos ha podido más que los acuerdos de Punta del Este y las promesas del Presidente Kennedy, porque la venta de trigo a Rusia parte irá a parar al gobierno comunista de Fidel Castro Ruz...

O sea que los Estados Unidos preconizan el bloqueo económico a Castro y ellos mismos lo rompen vendiendo trigo a los abasecedores del tirano caribeño... La conclusión deben sacarla los gobiernos Centroamericanos...

Si EE. UU. vende trigo por más de 150 millones de dólares a sus "enemigos" los comunistas rusos, ¿qué nos impide vender nuestros productos en todas partes sin consultar a quien le guste?

Rusia compra trigo y productos agrícolas con el oro que robaron a España, Hungría, Polonia, Cuba...

Los Estados Unidos venden trigo a Rusia, cuando es más visible la quiebra de la economía soviética...

Hay un acuerdo de bloqueo a Cuba. Se presiona a Grecia y otros países para que sus barcos no toquen allí. El pueblo se está muriendo de hambre. Nosotros tenemos productos de la tierra que vender. Ellos tienen dólares. Todos comerán. Y son campeones anticomunistas.

¿Quieren Uds. ingredientes más conflictivos, y más deprimentes...?

Roldán

Becas del America Field Service

EL AMERICAN FIELD SERVICE

El A. F. S. es una institución cultural fundada en los Estados Unidos, que anualmente realiza un programa de intercambio de estudiantes con más de cincuenta países en todo el mundo. El A. F. S. no tiene filiación política ni religiosa. Su fraga los gastos de las becas con la ayuda de algunas instituciones particulares norteamericanas, con una cuota que pagan los favorecidos, y principalmente con la colaboración prestada por las familias y comunidades estadounidenses que participan directamente en el programa recibiendo a los estudiantes extranjeros en sus hogares.

PROPOSITO DE ESTE PROGRAMA

Lo que el A. F. S. trata de lograr por medio de estas becas es la amistad, la comprensión y el conocimiento mutuo entre los pueblos del mundo. Conseguir que jóvenes estudiantes de todas las naciones conozcan de cerca las aspiraciones, costumbres manera de vivir y de actuar de los norteamericanos.

nacional, explican las ventajas que se concedieron a un monopolio de transporte. La vertien-

nos, y también que los norteamericanos conozcan y aprendan más de otros pueblos por medio de esos estudiantes que los visitan.

LAS BECAS DEL A. F. S.

Las becas que el A. F. S. otorga son por el término de un año, de Agosto a Julio. Los favorecidos pasan ese año con familias norteamericanas que se ofrecen para recibirlos en sus hogares. Además, cada estudiante debe asistir durante nueve meses a un colegio secundario donde cursa el último año, al cabo del cual recibe su diploma de graduación.

LAS FAMILIAS NORTEAMERICANAS

Las familias que se ofrecen para recibir en sus hogares a los estudiantes del A.F.S., lo hacen como una colaboración al programa. En estas familias los estudiantes no son huéspedes, sino miembros activos de las mismas. Dichas familias son por lo tanto, seleccionadas muy cuidadosamente por el American Field Service en Nueva York.

te atlántica ha sufrido las consecuencias de esas imprevisiones de necesidad histórica.

Orlich intervendrá ante Banco de Costa Rica

El Presidente de la República al conversar ayer por la tarde con los periodistas manifestó que quería referirse a una cuestión que considera de enorme gravedad para el país por las proyecciones que pueda tener.

Dijo que después de haber asumido la presidencia en uno o dos discursos que ha pronunciado a través de la televisión manifestó su preocupación y disgusto por que en el Banco de Costa Rica se haya introducido la política. Agregó que en vista de

eso conversó con los directores y gerentes de la institución para que se terminara con ese defecto de tal trascendencia, pero lamentablemente no ha sido así como se demuestra con las informaciones sobre datos, confidenciales, salidas al público a través de alguna prensa.

"Tengo la seguridad —dijo el señor Orlich— de que ninguno de los miembros del gobierno ni de la agrupación política que me llevó al poder, ha influido en el

ánimo de los directores del banco para conseguir que se aprueben negociaciones dudosas ni de ninguna especie".

Dijo además que si el banco

hubiera actuado como lo han venido haciendo los otros que integran el sistema bancario nacional las cosas habían andado mucho mejor y que le duele que

no lo haya hecho así y que en vista de ello se propone a intervenir para terminar con esa seria anomalía que le acorcha.

Abierta frontera para contrabando de ganado

Hace algunos días informamos que el Inspector General de Hacienda Coronel Andrés Lippa Chaves, había solicitado la colaboración del Consejo Nacional de la Producción y del Banco Nacional de Costa Rica, para poder controlar la exportación ilegal en gran escala que se venía realizando por la frontera norte, de vaquillas enrazadas aptas para la cría.

El Consejo de Producción y las Cámaras de Ganaderos de San José y Guanacaste contrubuyeron en los gastos que debería hacer el Resguardo Fiscal en el traslado de personal y gastos de alimentación.

En vista de que la mayoría de las vaquillas que estaban siendo exportadas ilegalmente eran de propiedad del Banco

Nacional de Costa Rica, se solicitó su colaboración, sobre todo en lo que se refería a la información, habida cuenta de que la Inspección de Hacienda no tenía partida suficiente para esos gastos.

En ese entendido el Coronel Lippa movilizó su gente y como lo informáramos en su oportunidad, las autoridades lograron decomisar alrededor de 164 cabezas de ganado, entre ellas ciento sesenta y una vaquillas aptas para la cría, casi todas con el fierro del Banco Nacional de Costa Rica, que iban a ser exportadas ilícitamente.

Hoy fuimos enterados de que el Banco Nacional de Costa Rica le había notificado al Coronel Lippa, que ellos no tenían ninguna partida para ayudar

al Resguardo en sus labores, por lo que el Jefe de la Inspección General había ordenado a los elementos que habían sido movilizados para controlar el contrabando de ganado que se regresaran a su unidad. En otras palabras que debido a la negativa del Banco Nacional de Costa Rica, la frontera nuevamente ha quedado abierta para que se sigan produciendo contrabandos y exportaciones ilícitas de ganado.

Se dijo también a un redactor que debido a la falta de colaboración del Banco Nacional de Costa Rica se hacía imposible llevar a cabo el censo ganadero para poder determinar el número de cabezas exportadas ilícitamente y efectuar un control efectivo.

SOLUCION A PROBLEMAS DE ORDEN EN LA CIUDAD

El Gobernador de San José don Guillermo Castro Echeverría, el Director General del Tránsito Coronel Alvaro Arias y el Comandante de la Tercera Compañía Coronel Santiago Calderón, se reunieron ayer para estudiar la solución conjunta de algunos problemas de orden que afectan la Ciudad Capital.

Los problemas a resolver son básicamente los siguientes: 1º) ventas ambulantes, 2º) limpieza de calles cuando esté en funcionamiento la barredora adquirida por el Municipio, 3º) recolección de basuras en las áreas más transitadas, 4º) operación de los llamados "tachuelos" cuyo trabajo consiste en cuidar o limpiar carros en la vía pública, 5) venta de licor a menores de edad y delincuencia infantil, 6) estacionamiento de cerretones y

7) cuidado y vigilancia de los parques públicos. En principio, se acordó en la reunión regular las ventas callejeras atendiéndose al reglamento vigente, no permitiendo más vendedores en la parte central de la ciudad; reorganizar el estacionamiento de cerretones para que no interfieran el tránsito; limitar el número de horas de estacionamiento en las calles para hacer posible el trabajo de la barredora automática; dictar normas para regular el trabajo de los "tachuelos" o cuidadores, y limpiadores de autos en la vía pública, problema este cuya solución es urgente.

Las reuniones continuarán en forma regular, hasta llegar a soluciones adecuadas a cada uno de los problemas planteados.

Asociación de Autores Literarios

Setiembre 29, 1963.
Señor
Director Diario
"La República"
Pte.—

Muy estimado señor Director:

Me es grato comunicarle que la "Asociación de Autores de Obras Literarias, Artísticas y Científicas de Costa Rica", de acuerdo con el Artículo 20 de los Estatutos, celebró la Asamblea General Ordinaria, en el Paraninfo de la Universidad, el sábado 27 de setiembre del presente año, a las dos de la tarde, con el fin de elegir Junta Directiva para el período 1963-1964 así como Representantes ante el Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica. Después de realizar la elección, según lo indica el artículo 21 de los mismos estatutos, quedaron electas las siguientes personas:

JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION:

Presidente: Lic. Carlos José Gutiérrez
Vice-Presidente: Lolita Zeller de Peralta
Secretario: Fabián Dobles
Tesorera: Carmen Naranjo
Fiscal: José Daniel Zúñiga
1er. Vocal: Juan R. Chacón
2º Vocal: Carlos Salazar Herre

Suplentes:

Manuel Segura Méndez
Francisco Amighetti

Representantes ante el Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica

Julián Marchena
José B. Acuña
Juan Manuel Sánchez

Suplentes:

Francisco Amighetti
Carlos Salazar H.
Enrique Macaya

En nombre de la Junta Directiva que ha terminado sus funciones en una forma normal y correcta, sin destitución de ninguna especie, como se informó, felicito a todos los miembros directivos nuevos, con el deseo muy sincero de que la armonía y buen entendimiento que mantuvo la Asociación con la Editorial Costa Rica, Ministerio de Educación Pública y asociados en general, siga siendo baluarte para la cultura de nuestro país.

Aprovecho la oportunidad para presentarle la seguridad de mi consideración distinguida,
VIRGINIA GONZALEZ RAMOS
Secretaria



EL CHICOTE Drive Inn

¡Un restaurante único! Un lugar selecto, especialista en BAR-B-Q. Pruebe la exquisita carne asada en las brasas... es de chuparse los dedos! Ribs Steak, T-Bone-Steak, Meat on the Stick... todo con PILSEN, la deliciosa cerveza de tradición alemana.



asi es la vida con **PILSEN** DE TRADICION ALEMANA hoy alegre y animada y mañana como si nada!

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

GRAN FERIA en el edificio de la Cruz Roja los días sábado 5 y domingo 6 de octubre.

! RECORTE EL SAPO V. P. !

Cafetaleros se enfrentan a Hacienda

- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED RYDER -



- HONOR - EDEN -



- BRICK PRADFORD -



- LOS PICAPIEDRA -



La Cámara Nacional de Cafetaleros emitió ayer el comunicado de prensa que transcribimos:

Gran preocupación ha causado en los círculos cafetaleros la noticia recibida de fuentes oficiales dignas de todo crédito, de que la Dirección General de Hacienda insiste vehementemente en que se proceda al cobro inmediato de los impuestos de timbre y papel sellado, que conforme a su interpretación de las leyes fiscales, vienen omitiendo pagar los productores de café. Como es bien sabido tales impuestos de timbre y papel existen por lo menos desde hace 80 años, sin que en todo este tiempo hayan considerado los funcionarios de Hacienda o del Ministerio Público, que estuvieran obligados a pagarlos quienes venden café para la exportación. Hace algunos meses, la Procuraduría General de la República y la Dirección de Hacienda vienen insistiendo en que todo contrato de venta de café para la exportación debe pagar el timbre fiscal a razón del cuatro por mil, lo cual representa una carga nueva de un millón de colones al año aproximadamente para los productores. Y manifiestan que ese cobro debe hacerse también con relación a las cosechas de los diez años últimos —no se sabe si con inclusión de la multa usual de diez veces el monto del impuesto de jado de cubrir, lo cual haría subir a ciento diez millones de colones el total que se exigiría a los cafetaleros, o sin esa multa. En todo caso la acción anunciada contra los beneficiadores y los exportadores ascendería a aproximadamente a diez millones de colones, que según la interpretación de la Dirección de Hacienda tendrían derecho a deducir los beneficiadores en las liquidaciones de los productores. Esta gravísima amenaza que se cierne sobre los cafetaleros ha motivado una protesta en todos los sectores afectados, que no admiten la posibilidad de hacer frente a la situación que se está creando la Dirección de Hacienda en momentos en que el producto principal de nuestro suelo enfrenta la más seria crisis de precios en los mercados internacionales. De ahí que la Cámara Nacional de Cafetaleros esté estudiando la conveniencia de convocar a una magna asamblea de productores de café en todo el país, o una serie de asambleas locales; si por dificultades de transporte y alojamiento se estimare más conveniente este último procedimiento, para que en ella se resuelvan las medidas de una o de otra índole que fuere necesario tomar para enfrentarse a las nuevas exigencias de las autoridades fiscales, que de llevarse a la práctica conducirían a la ruina a muchos centenares de productores.

LLEGARON EQUIPOS DE BOMBEO PARA CAÑERIAS

Ayer llegaron a Puntarenas los dos equipos de bombeo pedido por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado a los Estados Unidos, para los sistemas de abastecimiento de agua en Palmira de Carrillo y Jicaral de Puntarenas.

Ambas obras están terminadas y falta la colocación de los equipos de bombeo para que comience a operar. El de Palmira se despachará hoy mismo para aquella población por la vía terrestre y el de Jicaral se enviará en el curso de la presente semana. Acueductos y Alcantarillado, por su parte, enviará los operarios especializados a colocar los dos equipos.

Damos la buena noticia a los vecinos de ambas localidades que han estado esperando ver en operación la cañerías de esos lugares, solucionando de esa manera un problema de muchos años.

Con vales de aguinaldo pueden pagarse impuestos

Nuevamente, entró ayer a discusión en la Asamblea Legislativa el proyecto sobre fraccionamiento del Aguinaldo. Había quedado en el uso de la palabra el diputado Ramos Valverde, quien en esta ocasión hizo serios cargos al Partido Liberación, a sus diputados en especial, y al gobierno central. Manifestó que se trataba de un proyecto discriminatorio, ya que venía a afectar al 87.3 por ciento de los empleados públicos que son los que ganan menos de mil colones mensuales. Y que en vista de que habían fracasado otros proyectos impulsados para solucionar la situación fiscal, uno de ellos el Plan Hess, ahora la Cámara se veía abocada a aprobar un proyecto impopular como era el del fraccionamiento del Aguinaldo. Dijo luego que políticamente él se alegraba de que este proyecto hubiera sido presentado, porque venía así Liberación Nacional a demostrar que como Partido no había sido creado para resolver los problemas sociales del país sino para agravarlos.

LA MOCION ORLICH

Don Cornelio Orlich presentó una moción para que, constituyéndose la Asamblea en Comisión General se estipule en el proyecto que los vales que sean emitidos por concepto del 50 por ciento no pagado del Aguinaldo de los empleados públicos, tanto de instituciones autónomas como de las Juntas de Caridad, como de Gobierno, etc., sean recibidos al comercio como pago por derechos de aduana a partir de marzo de 1964. Como se sabe, fue esto precisamente lo que propuso la Cámara de Comercio, como una garantía necesaria para que los establecimientos comerciales reciban esos vales como efectivo en las compras de Navl-

dad sin descuento alguno.

Se produjo aquí un problema con el diputado Joaquín Garro, porque éste al darse cuenta de que la moción no sería aprobada por requerir 38 votos, ofreció al señor Orlich que sustituyera con ella una de las que a él le habían sido rechazadas en Comisión. En esta forma, solamente requeriría simple mayoría y sería aprobada. Por motivos no conocidos, pero sobre los cuales se especuló luego en los corrillos, don Cornelio se mostró disgustado con la propuesta del señor Garro y procedió a retirar la moción.

HABLA DON CORNELIO

Tomó de nuevo la palabra el señor Orlich, y se refirió al proyecto en debate. En realidad, procedió a devolver los cargos que formulara el diputado Ramos, acusando al Partido Republicano de actitudes contradictorias de sus diputados cuando se trataba de proyectos que podían beneficiar al pueblo. Hizo mención de que en este asunto se estaba mezclando la politiquería y que solamente por un capricho y un fin político esos diputados estaban combatiendo un proyecto que solamente tendía a beneficiar a los empleados públicos. Aclarando estas palabras, don Cornelio explicó que el proyecto venía a solucionar un grave problema de caja, a fin de año, tanto para el gobierno central como para otros organismos como las Municipalidades y las Juntas de Caridad. Esto, sin que los empleados públicos sufran perjuicio alguno, ya que recibirían un 50 por ciento en efectivo, y el otro en vales que serían recibidos por el comercio sin descuento, tal como si fueran papel moneda tan efectivos como el dinero. "Por otra parte" —dijo el señor Orlich— "Este proyecto tiene un fondo de

justicia ya que viene a equiparar la situación de los empleados públicos con los de las instituciones autónomas. Porque si el proyecto no pasa, los últimos recibirán el aguinaldo completo, y los primeros no recibirán absolutamente nada, ante la imposibilidad fiscal de cubrir el décimo tercero en forma total. Fue entonces cuando anunció que, aún sin la moción que él había intentado presentar y que luego retiró por los problemas apuntados anteriormente, el gobierno central había decidido recibir al comercio esos vales como pago de los derechos de aduana a partir de marzo de 1964, tal como lo había solicitado la Cámara de Comercio.

—"Como diputados somos omnipotentes; podemos legislar en la forma en que queramos. Podemos exigir al Banco Central que realice una emisión inorgánica; podemos incumplir las obligaciones internacionales. Podemos echar por la borda los intereses nacionales. Así podemos contar con el dinero para el pago total del Aguinaldo. Y podemos así dejar que el colón se desvalorice hasta cualquier límite. Podemos hacer todo esto si el deseo es el de continuar con una actitud de politiquería por un simple capricho, que no viene más que a perjudicar a los empleados públicos"—agregó el señor Orlich.

Sobre este asunto del Aguinaldo, se sabe que el diputado Aguilar Bulgarelli contestará los cargos hechos al Partido Republicano en la próxima sesión.

BENEMERITO DE LA PATRIA

La Cámara aprobó conceder el Benemeritazgo de la Patria, al aprobar ayer el correspondiente dictamen, al Lic. Leonidas Pacheco Cabezas. Pidió apoyo y lo obtuvo, el diputado don Teodoro

Quiros Castro. La votación como es de rigor, se realizó en forma secreta.

DIETA DE LOS MINISTROS

A los diputados Aráuz Bonilla, Aguilar Bulgarelli y otros, les fue rechazada una proposición para que se llevara a discusión el proyecto que prohíbe a los Ministros de Estado recibir dietas cuando formen parte de las Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas.

PRIMEROS DEBATES

En el trámite de Primer De-

te, fueron aprobados con dispensa de trámites dos proyectos: autorización a la Municipalidad de Liberia para traspasar a la Caja del Seguro un terreno en el cual sea construido el Dispensario. Pidió apoyo en alor del proyecto, diputado Ocampo Alvarado, y lo respaldó don Saúl Cárdenas.

El otro proyecto del diputado Montero Castro, autorizando a la Municipalidad de Goicoechea para traspasar a la Junta Edificadora de la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe 15 mil colones en bonos para cooperar en esa obra.

Integrada misión que irá a Argentina

El Ministerio de Relaciones Exteriores integró la misión que irá a las ceremonias del cambio de poderes a celebrarse dentro de poco en la República Argentina.

La delegación la integrarán así:

Jefe: Lic. don Gonzalo Facio Segreda; como Embajador y Ministro Plenipotenciario en Misión Especial.

Don Jorge Riba Muñoz, Ministro Consejero en Misión Especial. Don Heyman Weisman, Consejero en Misión Especial. Sra. Isabel Merino de Rey, Consejera en Misión Especial. Sra. Gladys Arauz de Delsazo, Secretaria.

El señor Facio aprovechará un viaje que tiene que realizar a la Argentina para presidir la delegación.

AGRADECIDOS CON EL COMANDANTE DE CARTAGO

La INVU Los Angeles, Cartago Setiembre 25 — 7963.

Nuevo Comandante de Plaza Cartago

Su Oficina

Muy señor mío:

Todo el vecindario del INVU y su servidor estamos sumamente agradecidos con Ud., señor Comandante de Plaza, y con la Guardia Civil de Cartago porque sin hacerse rogar, y contemplando a la vez la necesidad de proteger el orden público en esta ciudadela, muy amablemente

te ha situado un guardia civil. Aquí le prestaremos, dentro de lo posible, la mejor cooperación.

Hay teléfono para una pronta comunicación, y para que la Guardia Civil pueda ocuparlo, y pedir cualquier auxilio necesario.

Puede tener seguridad el Señor Comandante que el culto vecindario le está sumamente agradecido.

Soy de Ud. muy atento y seguro Servidor,

Antonio Ramírez S.

Partido Liberación Nacional

En vista de las interpretaciones erróneas que se han dado a las declaraciones del señor Ministro de Transportes, Ing. Carlos Espinach Escalante, en relación con la construcción de la carretera a Limón, el Directorio Ejecutivo del Partido Liberación Nacional declara lo siguiente:

1.—La carretera San José-Limón ha sido preocupación de nuestro Partido desde hace mucho tiempo y su construcción está incluida en los planes y programas del mismo, por considerar que ella representará no sólo una ventaja para la Provincia de Limón sino también obra de positivo beneficio para el país en general, que logrará con ella la integración definitiva de la importantísima zona atlántica al resto del país.

2.—Los estudios y argumentaciones de orden

técnico emanados del señor Ministro de Transportes demostrando que la obra es de difícil realización merecen nuestro mayor respeto, pero obligan al Partido Liberación Nacional a redoblar esfuerzos para que esta importante vía de comunicación sea realidad, por considerarla de vital importancia para los intereses del país.

3.—El Partido Liberación Nacional considera de su obligación hacer todos los esfuerzos que sea necesario para cumplir esa promesa hecha a los costarricenses, que si bien puede aceptarse presenta una serie de dificultades, no puede ser considerada de ninguna manera obra de imposible realización.

DIRECTORIO EJECUTIVO

Octubre 2 de 1963.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

EE. UU. VENDERÁ TRIGO A RUSIA

El "Flora" se acerca a Haití

MIAMI, Florida, 2 (AP) — Los arrasadores vientos del huracán Flora aumentaron hoy a 140 millas por hora y se izaron banderas de tormenta en parte de Haití.

El huracán también amenaza a Jamaica y a la región de Guantánamo, Cuba, donde se encuentra la base naval de los Estados Unidos.

Se espera que el huracán pasará esta noche a unas 100 millas al sur de isla Beata, República Dominicana. Se advierte que tomen precauciones inmediatamente, a las personas que viven en la península meridional de Haití, al oeste de Jacmel.

A las 11:00 Est el Servicio Meteorológico de San Juan, Puerto Rico, inform que el huracán se hallaba a unas 240 millas al sur de Santo Domingo, República Dominicana.

Se espera que Flora siga una dirección de oeste-noroeste durante las próximas 12 horas, con velocidad de tracción de 14 millas por hora.

A lo largo de la costa sur de Puerto Rico se registraron mareas más altas que lo normal y fuerte marejada.

Goulart dice mantendrá autoridad

RIO DE JANEIRO, 2 (AP) — El Presidente João Goulart aseguró esta noche que la autoridad en la nación "se mantendrá para conservar las instituciones democráticas y la libertad pública".

El discurso de Goulart, aunque estaba ya anunciada desde hace algún tiempo, parecía una propuesta a la predicción del mayor enemigo de su régimen, el gobernador de Guanabara Carlos Lacerda, de que el gobierno puede caer antes de fines de año.

"El gobierno no permitirá que la familia federada sufra las amenazas o sea destruida por los actos irresponsables y anti-patrióticos de aquellos que no se hacen a sí mismos, mercedores del mandato que les otorgó el pueblo", dijo Goulart.

Goulart, a pesar del fuerte lenguaje que empleó en su discurso, habló con calma y sin énfasis, pero estaba visiblemente nervioso mientras pronunciaba su discurso. Parecía y sonaba fatigado.

WASHINGTON, 2. AP— El presidente John F. Kennedy ha decidido en principio permitir la venta de trigo norteamericano a Rusia, pero antes de actuar quiere la aprobación de los dirigentes republicanos, según manifestó hoy un vocero de la administración.

Antes del anuncio se llamará a los jefes republicanos en el Congreso para que analicen la situación junto con él.

El Jefe Republicano en el Senado, Everett M. Dirksen, de Illinois, ha sido abordado por altos funcionarios del gobierno para que acepte.

Se dice que el gobierno ha sido informado de que los soviéticos están deseosos de comprar trigo norteamericano por valor de 150 000.000 dólares. Esta cifra es 100 millones de dólares inferior a la indicada con anterioridad.

Un aspecto que perturba especialmente a la administración de que los rusos trasheden por la posibilidad de del trigo norteamericano a Cuba, o que parte del grano que se encuentra ahora en posesión de los soviéticos pueda quedar liberado por la venta norteamericana y embarcarse para Cuba.

Cualquiera de esos dos procedimientos seguramente provocarán amplia repercusión en vista de los esfuerzos que hace el go-

bierno norteamericano por bajar al mínimo el comercio del mundo libre con el régimen de Castro.

En París y Bonn fuentes bien informadas revelaron hoy mismo que Alemania Occidental y Francia han acordado vender harina a los soviéticos. Informaron que firmas alemanas occidentales proporcionarán 250.000 toneladas, para entrega en marzo, mediante el pago de unos 18 millones de dólares. Francia venderá a Rusia aproximadamente 80.000 toneladas. No se dieron a conocer los detalles.

Bancarrotas si EE. UU. no reconoce gobierno

SANTO DOMINGO 2. AP— Algunos dirigentes dominicanos que rehusaron identificarse por nombre, opinan que el país se hundirá en la bancarrota en el término de tres meses si los Estados Unidos y otras naciones americanas no reconocen al régimen que derrocó al presidente Juan Bosch.

Varios funcionarios del gobierno provisional, hombres y negocios y diplomáticos extranjeros convienen en que el futuro dominicano depende de la actitud de los Estados Unidos.

El embajador designado ante los Estados Unidos, José Antonio Bonilla Atlés, viajó ayer a Washington para tratar de lograr el retorno de la República Dominicana al seno de la familia hemisférica y gestionar la restitución de la ayuda norteamericana, cuyo nivel ha sido de 50 millones de dólares anuales.

Los dirigentes gubernamentales y empresarios atribuyen el panorama sombrío primordialmente a la interrupción de las inversiones privadas y de los programas de ayuda de los Estados Unidos después del golpe militar de la semana pasada.

Se mencionan también estos otros factores:

El gobierno dispone de fondos apenas suficientes para hacer frente a sus obligaciones hasta el 31 de diciembre.

La desocupación en una fuerza laboral de aproximadamente de 450.000 trabajadores aumentó en casi el doble en los últimos doce meses y se encuentra actualmente en el nivel del 30 por ciento. El movimiento turístico declinó notoriamente después del golpe de Estado.

Algunos dominicanos atribuyen la seria situación financiera a la dictadura de Trujillo, pero señalan que el panorama se agravó durante los siete meses de gobierno de Bosch debido a una falta de competencia de sus colaboradores.

Los dominicanos que duran más de tres décadas no conocieron otro sistema de gobierno que el de la dictadura trujillista han aceptado en general al gobierno provisional civil instaurado por los militares, con excepción de los partidarios de Bosch y los elementos izquierdistas.

Los líderes del Partido Revolucionario Dominicano de Bosch tratan de organizar una huelga general de protesta y los estudiantes universitarios entre los cuales figura un vociferante grupo de izquierdistas podrían provocar dificultades en cualquier momento.

El presidente depuesto llegó anoche a San Juan de Puerto Rico después de una breve escala en la isla francesa de Guadalupe. Siete miembros de su gabinete lo acompañaron al exilio.

A la cárcel conspiradores cubanos

NUEVA YORK, 2 (AP)—Un ciudadano cubano estaba en custodia Federal hoy como uno de los cuatro supuestos conspiradores que complotaron para producir y distribuir 50.000.000 pesos en divisas cubanas falsificadas.

Arrestado anoche en su habitación de un hotel céntrico por agentes del servicio secreto se encuentra Mario García Kohly, de 62 años, de Arlington Virginia.

Tenia en su posesión una gran cantidad de placas falsificadas para ser usadas en la producción de falsos billetes cubanos de 0 pesos, según dijo el fiscal Robert M. Morgenthau.

Al mismo tiempo, los agentes arrestaron a Robert D. Morrow y su esposa, Cecily, en su casa en Baltimore. Una orden de detención fue expedida contra el cuarto supuesto miembro de la banda, identificado como Bill Evans también conocido como Bill Grosch, de Washington.

Las placas supuestamente eran el producto de los Morrows. Morgenthau dijo que Morrow, de 39 años, ingeniero electrónico, y su esposa, excelente artista, combinaron sus talentos para producir la falsificación.

García Kohly afirmó ser miembro de la organización unida para la libertad de Cuba, que tiene su sede en Miami, y afirmó también que el propósito de la supuesta conspiración era deprimir la presente divisa cubana al entregar de contrabando los billetes falsificados en Cuba para el uso del claudetismo que busca la liberación de ese país.

Morgenthau dijo que los Morrows admitieron tener 80.000 pesos en divisas cubanas falsas en una caja fuerte.

García Kohly dijo a los agentes del servicio secreto que era hijo de un ex embajador cubano en España pero no dio más detalles.

EL EJERCITO Y LAS ELECCIONES EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 2. AP— El ejército podría ser un factor determinante en las elecciones presidenciales del mes próximo pues los militares son el "candidato" enigmático en los comicios del 13 de octubre para elegir presidente, tres designados vicepresidentes y 64 diputados que tomarán posesión el 21 de diciembre.

El presidente saliente, Ramón Villeda Morales, fue elegido hace seis años por una asamblea constituyente y sucedió a una Junta Militar de Gobierno. El ha sido el primer presidente constitucional que ha tenido en un cuarto de siglo este pequeño país centroamericano.

El principal candidato presidencial es un corpulento abogado de 1.87 metros de estatura nombrado Modesto Rodas Alvarado, que cuenta con el respaldo del Partido Liberal, que es el partido de gobierno.

Frente a él los nacionalistas de la oposición han situado a Ramón Ernesto Cruz, de 60 años, un abogado delgado y de 1.57 metros de estatura que posee impresionantes credenciales como exdiplomático y magistrado de la Corte Suprema de Justicia.

Pero en el escenario político que este pequeño país empobrecido de América Central, arroja su sombra el pequeño e imparable establecimiento militar.

En las altas esferas del gobierno hay genuina preocupación acerca de la posibilidad de un golpe militar que podría ocurrir probablemente después de las elecciones, ostensiblemente para frustrar la victoria de Rodas Alvarado.

Se dice que en un momento de su meteórico ascenso político el candidato oficial de imponente figura se granjeó la indisposición de algunos sectores de las fuerzas armadas. Aparentemente esto es lo que contribuye parcialmente al enigma electoral.

Los observadores latinoamericanos radicados en Tegucigalpa señalan el aspecto negativo de la oposición (algunos conceden decididamente la victoria a Rodas Alvarado) como un indicio de que está más dispuesto a crear un clima propicio para un golpe militar que a disputar los comicios.

Por ejemplo, las promesas acostumbradas de toda campaña electoral han sido sumer-



VILLEDA MORALES

...entregará el Poder próximamente...

das totalmente por estas denuncias hechas por la oposición: fraudes en el Registro de Electores; Intimidación por parte de las fuerzas de represión bajo el dominio del gobierno e infiltración en todas partes de los comunistas y castros simpatizantes del partido oficial.

Estas son las excusas fundamentales bajo las cuales los ejércitos de otros países latinoamericanos recientemente han actuado contra la autoridad constitucional.

La naturaleza explosiva de la situación local es subrayada por el estado privilegiado del ejército, que es virtualmente una institución autónoma, se permitió que la constitución de 1957 retuviera lo que se consideran definiciones contradictorias acerca de la autoridad presidencial sobre los militares.

Entre sus otras actividades como presidente de la Asamblea Constituyente de 1957 y cinco años subsiguientes presidiendo el Congreso Rodas Alvarado trató de ir de corregir este fenómeno y situar al ejército en la posición que tradicionalmente tiene en los gobiernos democráticos.

Los militares no lo han perdonado.

También el ejército se muestra inquieto y alienta sospechas con respecto a una fuerza armada separada llamada

Guardia Civil creada en 1959 con motivo de una abortada rebelión contra Villeda Morales. Esta Guardia Civil unificada de gris y azul sustituyó a la Policía Nacional que fue disuelta porque se rindió a los rebeldes sin ofrecerles resistencia.

En lugar de ser situada bajo los militares, que demoraron bastante en acudir en defensa del presidente, la bien armada Guardia Civil de 2.500 hombres sólo debe obediencia al primer mandatario a través del ministerio de interior. El ejército tiene 5.000 hombres.

Ha habido persistentes rumores de choques violentos en tre unidades del ejército y de la Guardia Civil en el interior del país.

Al negar vigorosamente que haya antagonismo entre los dos grupos armados, el presidente Villeda Morales dijo a este corresponsal que ha habido algunos choques, aunque sólo de puro carácter local ocasionado por varios factores no relacionadas con las funciones oficiales de los dos grupos.

El presidente también reechó las referencias hechas por la oposición a la Guardia Civil a la cual ha calificado de fuerza gubernamental de represión e intimidación. Hay bastante libertad en Honduras, dijo Villeda Morales, aún para conspirar.

Pero el candidato de oposición Ramón Ernesto Cruz se mostró igualmente firme al decir lo siguiente:

"No podrá haber elecciones honestas porque en las regiones rurales la Guardia Civil intimida valiéndose de la agresión. Eso ocurrió en las elecciones municipales de 1962.

Aún más estables son las advertencias de la oposición acerca de la penetración castrista en el gobierno y los sectores del partido oficial, aunque externamente esta placentera ciudad de colinas y tejados rojos parezca libre de toda propaganda comunista.

La oposición ha sacado buena lasca a la reciente declaración de Monseñor Enrique Santos Arzobispo de Tegucigalpa, que manifestó que la Iglesia Católica posee conocimiento precisa de los movimientos y las tácticas de los comunistas hondureños y los agentes recientemente infiltrados desde México.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Senadores contra golpe en Dominicana

Argel: un polvorín

Por Andrew Borowiec

ARGEL, 2.—AP—Las tropas que respaldan al Presidente Ahmed Ben Bella cercaron hoy la región disidente de Kabilia mientras el partido de gobierno pidió la creación de "comités de vigilancia" contra la rebelión berber.

No se ha reportado ni un solo disparo desde que los zbereberes argelinos desafiaron abiertamente al régimen de Ben Bella y tomaron posiciones en las agrestes montañas al este de Argel.

Millares de palabras, en la forma de comunicados y programas han sido vertidas por los 2 bandos, que repiten lemas y acusaciones.

No obstante, los soldados de ambos bandos siguen con el dedo en el gatillo de sus armas y camiones cargados con unidades gubernamentales convergían en las vías de acceso de Kabilia.

El frente de Liberación Nacional (FLN), que es el partido de gobierno, recibió órdenes del organizador Jefe, Hadj Ben Alla, para que forme comités de vigilancia "en todas las poblaciones y aldeas".

"Si es necesario lucharán junto a nuestros soldados" dijo Ben Alla.

Sin embargo, en la capital no habla ambiente de crisis, aparte de los lemas repetidos por la radio junto con las marchas militares árabes.

Grupos de obreros pintan de blanco las paredes de los edificios, cumpliendo instrucciones del gobierno, "para blanquear la ciudad" antes del primero de noviembre, día en que se cumple otro aniversario de la rebelión por la independencia, que estalló en 1954.

El Ministro de Defensa, Houari Boumediene, ha ido a Moscú para discutir los términos de un empréstito soviético, pese a la crisis actual.

Las unidades militares del gobierno establecieron numerosos bloques en las carreteras principales que conducen a Tizi Ouzou, que es la capital de Kabilia. Pero hasta ahora no se ha reportado ninguna acción de ofensiva bélica.

Las fuerzas disidentes, encabezadas por el Coronel Bereber Mohand ou el Hadj, se han atrincherado en las montañas cercanas a Mchelet, donde han emplazado cañones de fabricación china.

Las montañas entorno a la región en poder de los rebeldes, son muy escarpadas y fueron escenario de alguna de las más fieras batallas que se libraron durante la guerra de Independencia argelina.

La rebelión bereber plantea un gravísimo problema al gobierno. El establecimiento de un reducida rebelde a solo 140 kilómetros al este de la capital podría servir de ejemplo y aliento a otros elementos del resto del país que se oponen al régimen de Ben Bella.

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

No retiran tropas de Berlín

BONN, 2. AP—Los Estados Unidos han abandonado, por lo menos por el momento la idea de retirar unos 220.000 soldados de Alemania Occidental, según dijo hoy una fuente bien informada.

La fuente añadió que el presidente Kennedy informó a Gerhard Schroeder ministro de relaciones exteriores de Alemania Occidental, de esa decisión cuando Schroeder visitó Washington el mes pasado.

Unos 40.000 soldados norteamericanos fueron enviados a Europa después que los rojos construyeron el muro que divide Berlín en agosto de 1961. Eso elevó el total de fuerzas estadounidenses en Europa Occidental a 400.000 hombres.

Con oro de España compra Rusia el trigo

LONDRES. — La Unión Soviética está vendiendo importantes cantidades de oro en Europa, a fin de disponer de recursos con los que pagar las compras de trigo en el mundo libre que le permitan atender sus graves problemas de abastecimiento, derivados de las deficientes cosechas de este año. En sólo dos días la URSS ha vendido en distintos mercados europeos oro por valor de cerca de 50 millones de dólares. Se creen que las ventas del metal precioso continuarán en el futuro inmediato.

Los observadores atribuyen la adquisición de parte importante de las reservas auríferas soviéticas, no sólo a las deficientes cosechas en Rusia, sino a los cambios registrados en la estructura comercial del país tras los incidentes con la China comunista y las demandas de los países satélites. La Unión Soviética, que carece de reservas de divisas para sus compras en el exterior, ha tenido que vender oro para adquirir dólares y libras esterlinas con las que pagar aquellas.

Se puede suponer que al menos parte del oro vendido procede de las reservas del Banco de España enviadas durante la guerra de liberación española a Odessa por el Gobierno marxista de Madrid; a este respecto se pone de relieve que el diario Gazette de Liegt ha publicado recientemente una serie de reportajes sobre España, en uno de los cuales, aparecido el 4 de septiembre se escribía:

"No ha de olvidarse que las reservas de oro del Banco de España y las joyas robadas por los chequistas fueron enviadas a Moscú. No es con este dinero con el que se financian las actividades de ciertas asociaciones autoproclamadas de Liberación y que son, en realidad, "libertarias", se pregunta Gazette de Liege que añade: "¿Son estos fondos los que sirven para pagar la propaganda antiespañola de los medios anarco-comunistas que se valen para ella de asociaciones de apariencia inocente."

WASHINGTON, 2. AP— 22 Senadores telegrafaron hoy al Presidente Kennedy instándolo al retiro inmediato de todo el personal norteamericano diplomático, militar y de ayuda exterior en la República Dominicana.

Su cable, hecho público por el Senador Ernest Gruening, demócrata de Alaska, dijo a Kennedy que el éxito de la Alianza para el Progreso sería fomentado por la acción para rechazar el ilegal derrocamiento militar del gobierno civil de la República Dominicana.

"La continuación del no reconocimiento de la Junta Militar y el retiro de ayuda económica son imperativos, continuó el telegrama.

"Para subrayar la posición norteamericana y fortalecer a los restantes gobiernos civiles latinoamericanos, exhortamos energicamente a que se emitan inmediatamente con la mayor publicidad posible, órdenes retirando ipso facto todas las misiones diplomáticas militares y de ayuda en la República Dominicana, agregó.

"Aunque la ayuda ha sido suspendida y se ha efectuado un anuncio de no reconocimiento de la continuada presencia en la República Dominicana del personal de la misión es casi equivalente a dar a la ilegal Junta Militar de gobierno seguridades de que eventualmente será reconocida y de que se reanuda la ayuda militar y económica. Todo ese personal, aparte del que tenga funciones de mantenimiento, debería ser retirado".

Acuerdo sobre espacio exterior

NACIONES UNIDAS 2. AP. el canciller soviético Andrei A. Gromyko expresó hoy la creencia de que Estados Unidos y la Unión Soviética están cerca de un acuerdo para impedir la colocación de armas nucleares en órbita en el espacio exterior.

Hablando a periodistas antes de una cena con el secretario de Estado Dean Rusk, Gromyko, declaró que las posiciones de los gobiernos ruso y norteamericano coinciden en este asunto y que es posible un acuerdo.

La exclusión de las armas nucleares del espacio exterior, es uno de los pasos que están siendo discutidos entre los dos cancilleres como secuela al pacto limitando ensayos nucleares y a la línea de comunicación directa entre el Kremlin y la Casa Blanca.

"El asunto es prometedor, dijo Gromyko. Un acuerdo es muy posible. Esencialmente creo que nuestros puntos de vista coinciden, los del gobierno norteamericano y de nuestro gobierno".

Gromyko se mostró menos optimista acerca de un acuerdo sobre otros temas, como el estacionamiento de observadores en Europa Central para prevenir ataques por sorpresa y la represión de la difusión de armas nucleares en

países que ahora no las poseen.

Sobre la cuestión de los observadores expresó:

"Depende de la posición de las potencias occidentales. Hay justificación para un acuerdo si son objetivas si no tratan de imponer una comprensión unilateral del asunto".

Un acuerdo, dijo, es posible pero muy difícil. Afirmó que no diría ni si ni no en cuanto a la cuestión de la no difusión de armas nucleares.

Fuentes diplomáticas norteamericanas afirman que to das las potencias atómicas siguen una política de no distribuir armas nucleares a los países que no las poseen.

Pero el punto difícil en cualquier acuerdo en lo que se refiere a Gromyko es la propuesta norteamericana sobre una fuerza naval multinacional con proyectiles Polaris de la OTAN.

Gromyko dice que esto podría armas nucleares en manos alemanas. Fuentes informadas norteamericanas indican que Rusk proyecta insistir nuevamente en el retiro de las tropas rusas de Cuba, y luego examinar con su colega ruso una serie de posibles acuerdos soviético-norteamericanos que van del comercio a la cooperación en el espacio.

INTERPRETACION DE LA BIBLIA EN EL CONCILIO

Por Bennet N. Bolton

CIUDAD DEL VATICANO 2 (AP)— Un nuevo énfasis católico en la investigación bíblica, que desde hace mucho ha sido el dominio favorito de los teólogos protestantes, emergió claramente hoy en el Concilio Eucarístico.

La mayoría de los 17 oradores que usaron de la palabra hoy en la Basílica de San Pedro, trataron acerca de la significación de las palabras y los símbolos del viejo testamento y del nuevo y surgieron modificaciones al tópico "de eclesial" (concerniente a la Iglesia).

Hablaron de asuntos que tienen que ver con lo que se llama "ciencia de la exégesis", especialidad teológica en que los estudiosos bíblicos investigan la verdadera significación de las viejas escrituras.

"De eclesial" vuelve a examinar la intención que tuvo Cristo al fundar la Iglesia, cual es su verdadera estructura y quién pertenece a ella. Los 2.300 padres conciliares escucharon hoy opiniones sobre el primero de los cuatro capítulos, "el misterio de la Iglesia".

Es el capítulo comienza con las primeras nociones bíblicas del "Pueblo escogido de Dios" y del prometido "Reino de Dios".

También trata de San Pedro

y los otros 11 apóstoles y de la forma en que sirvieron como cimiento sobre el cual iba a edificarse la Iglesia de Cristo.

Un cardenal y un obispo italiano presentaron opiniones marcadamente opuestas, basándose ambos en la interpretación bíblica, en cuanto a si los otros apóstoles compartieron con San Pedro la autoridad de la Iglesia.

Como obispo sucesor de los apóstoles, la discusión servía más tarde en los debates del Concilio para la expansión de la participación de los obispos en la autoridad del Sumo Pontífice.

El Cardenal Benard Jan Alfrink, famoso exégeta católico antes de que llegara a ser arzobispo de Utrecht, dijo que el texto "de eclesial" reitera mucho la frase "Pedro y los Apóstoles" y de este modo implica que Pedro no fue uno de los Apóstoles.

El Cardenal Alfrink, uno de los principales prelados progresistas, dijo que las Sagradas Escrituras muestran en varios lugares que Pedro fue la piedra sobre la cual se fundó la Iglesia de Cristo pero que los demás Apóstoles formaron a su modo parte de ese cimiento.

El Obispo Luigi Carli, de Segni, respaldó el punto de vista de otro experto bíblico de diferente inclinación que habló ayer

—el Cardenal Ernesto Ruffini, de Palermo, Sicilia.

El Obispo Carli dijo que opinaba que sería erróneo representar la fundación de la Iglesia en Pedro y los Apóstoles. Añadió que existía peligro a la primacía de los Pontífices Romanos si la imagen de la fundación fuera extendida a los otros apóstoles.

Los comunicados de prensa del Concilio expresaron que el conservador italiano se explicó así:

"El texto de la Escritura que se refiere al colegio apostólico (todos los Apóstoles y sus sucesores) como fundación de la Iglesia, no debe ser interpretado en el sentido de que indica la fundación histórica. La cuestión fue discutida en el primer Concilio Vaticano (1870) y no debe ser debatida otra vez."

En 1870 el Concilio adoptó la doctrina de que el Papa es infalible al pronunciar sobre doctrinas de fe o moral.

El Cardenal von Schwarzenberg de Praga, Checoslovaquia, trató de atacar una enmienda hecha 93 años que colocaría al obispo en la primacía del Papa.

Sin embargo, los prelados italianos se opusieron a la enmienda, afirmando que los obispos comparten en la tarea de enseñar y predicar pero no en el gobierno de la Iglesia.

Diálogo de América Latina y Mercado Común

Por Ary Moleon

WASHINGTON, 2 (AP) — Algunos dirigentes financieros de la América Latina reunidos aquí han expresado privadamente su impresión de que la América Latina sólo podrá dialogar con el mercado común europeo cuando pueda organizarse a sí misma como un bloque económico regional.

Los dirigentes se encuentran aquí atendiendo las conferencias anuales del fondo monetario internacional y el banco mundial.

"Argentina y Brasil tienen embajadores ante el mercado común europeo desde hace tiempo, pero no han dado un sólo

paso adelante," señaló un financiero centroamericano.

La impresión de un buen número de latinoamericanos es que el mercado común europeo no desea verse envuelto en negociaciones con cada una de las naciones latinoamericanas, pero si aceptaría un diálogo con ellas en conjunto.

Tales observaciones coinciden con la predicción de un alto funcionario financiero de la Organización de Estados Americanos (OEA) en el entendido de que los problemas presentados en las relaciones entre la América Latina y el mercado común europeo "se han agravado por la aparición de los nuevos países africanos."

Enrique Lerdau, subdirector de Asuntos Económicos de la OEA expresó que "muchas de estas naciones del África tienen considerables ventajas competitivas sobre la América Latina, que se basan en lo barato de su mano de obra y la disponibilidad de capital con los países de los cuales son, y han sido, dependencias coloniales."

Lerdau señala en un informe sobre el asunto que "aún con una limitada expansión del mercado para materias primas que se debe esperar en buena lógica, los tradicionales exportadores —entre ellos la América Latina— no estarán en capacidad de mantener su posición en los mercados mundiales."

Iniciativa Costa Rica - Venezuela

WASHINGTON, 2 (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela Marcos Falcón Briceño, hablará mañana ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), se anunció hoy.

Falcón Briceño presentará la iniciativa de su país para convocar a una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores. También hablará el Embajador de Costa Rica, Gonzalo Facio, cuyo país coauspicia la iniciativa.

Facio, que es a la vez Presidente del Consejo, dijo que no habrá votación y que la iniciativa será remitida ahora a los gobiernos americanos para su consideración.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Jurado para el Concurso de Peinados



Sra. doña MARIETTE DUSSART DE GOMEZ

El Jurado Calificador para el concurso de peinados que se celebrará esta tarde en el Club Unión está integrado por doña Marita de Orlich esposa del Sr. Presidente de la República, doña Clotilde de Cordero, doña Ana de Morúa, doña Leonor de Franco Ortega, esposa del Embajador de Colombia, y doña Mariette Dussart de Gómez, esposa del Agregado Comercial a la Embajada de Bélgica en esta capital, y cuya fotografía prestigia esta página.

Hay gran entusiasmo por este té y presentación de peinados de fantasía y de cocktail, acto que tendrá el noble fin de allegar fondos para la navidad del niño lisiado.

XXII Congreso Nacional de la ANDE

30 de setiembre de 1963
Señor Director de LA REPUBLICA Ciudad.

Estimado señor Director:
El XXII Congreso de la Asociación Nacional de Educadores tendrá verificativo durante los días 10-11-12 y 13 del mes de octubre del año en curso y para cumplir disposiciones del Congreso Nacional de Educadores del año pasado, la Directiva Central en su sesión ordinaria del 28 del mes en curso acordó:

1º. Que el lema del XXII Congreso de la Asociación sea el siguiente: "CONGRESO DE LA RESPONSABILIDAD Y LA SUPERACION".

2º. Considerando los méritos que como educador adornan al Prof. Luis Felipe González Flores, el XXII Congreso Nacional de la ANDE será dedicado al gran maestro Herediano.

En espera señor Director de que usted dará publicación a estos acuerdos me permito saludarlo muy respetuosamente.

OLMAN SOTO GONZALEZ
Secretario General de la ANDE.

ANDRES GUILA E.

Por este medio felicitamos cordialmente a Andrés Guilá en ocasión de recibir hoy la llegada de un año más de vida.

Doña IRMA JIMENEZ DE SAENZ

Nos complace enviar las mejores felicitaciones a la distinguida señora doña Irma Jiménez de Sáenz, cuyo cumpleaños está festejando hoy.

Doña NENNY DE YGLESIAS

Nos complace felicitarla a la apreciable señora doña Jenny de Yglesias, quien el día de hoy festeja la llegada de un nuevo año de vida.

S-ta. MARIA DE LOS ANGELES PALAU

Nos es grato hacer llegar los mejores votos de dicha y ventura a la gentil y bella señorita María de los Angeles Palau, en ocasión de celebrar el día de hoy la llegada de un año más de vida.

Doña MERCEDES MARIA SAENZ DE ARAGON

En forma muy atenta felicitamos a la distinguida señora doña Mercedes María Sáenz de Aragón, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida.

Quinto carnaval centroamericano

En breve se celebrará en San Miguel, El Salvador el Quinto Carnaval Centroamericano. Al respecto existe mucho interés en nuestro país por ese acontecimiento.

De nuestro país será escogida la mejor orquesta, así como de Guatemala, Nicaragua, Honduras y Panamá.

Los organizadores de este Festival están realizando gestiones con la Dirección de Migración, para que ofrezca todas las comodidades a los turistas.

Festival de patines para los empleados públicos

El próximo lunes en el Salón de Patines será la noche dedicada a los empleados públicos, del Gobierno, de entidades Autónomas y semi autónomas, quienes están invitados muy especialmente, con sus distinguidas señoras.

Como de costumbre, será a las siete de la noche, y auspiciado por el comité de damas que ayudan al Barrio Pinto.

Grandes preparativos para la inauguración del Country Club de Alajuela

Los días 12 y 13 del presente mes será la suntuosa inauguración del Country Club de Alajuela, la cual está siendo preparada por las Damas Voluntarias del hospital de esa ciudad, a fin de recaudar fondos para adquirir implementos para la sección de pediatría.

Baile el doce, té danzante el 13, y ambos días grandes eventos acuáticos, carne asada, rifas, concursos, etc., harán de esta inauguración algo inolvidable.

Los bailes, tés, etc., serán bajo techo, en amplios salones, y los números en la piscina olímpica siempre se llevarán a cabo aunque llueva.

Sesión-Comida Rotaria esta noche

En el Gran Hotel Costa Rica, a las siete y media de esta noche, será la sesión-comida del Club Rotario, con fines de compañerismo y para tratar asuntos presentes y futuros del Club.

Se espera la asistencia de todos los caballeros rotarios y sus gentiles señoras esposas, quien darán singular realce a esta sesión con su presencia.

NUEVO!



PARA UD. QUE LE GUSTA SABROSO QUE LO PREFIERE AROMOSO!

CAFE 100% PURO, que es puro aroma... puro sabor!... y que se disuelve al instante: del frasco a la taza.

IDEAL PARA EL DESAYUNO: se prepara en segundos! Negro es delicioso. Con leche, como no lleva agua, es pura leche y puro café!

TAN RAPIDO! DEL FRASCO A LA TAZA!



Eche 1 cucharadita o más en la taza. Agregue agua o leche caliente. Eche azúcar, revuelva y ya está!

TAMBIEN TIPO EXPRESO! PRUEBE LOS DOS Y SELECCIONE SU TIPO PREFERIDO! Frasco regular de 2 onzas: \$ 2.50 Frasco económico de 6 onzas: \$ 6.75

YA SU PULPERO LO TIENE! PRUEBELO HOY MISMO!

MODERNA

EL ESPEJO DEL ALMA

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES EL AMOR EL PRINCIPAL FACTOR EN LAS FUGAS ROMANTICAS?

RESPUESTA:—

El amor profundo y verdadero rara vez —si acaso— es un factor importante en las fugas románticas, aunque muchas muchachas que "se van con el novio y se casan", creen que es el único factor en juego. La verdadera razón es que ellas quieren irse de su casa. El ambiente familiar clásico en estos casos es una madre dominante y recelosa, y un padre pasivo e indiferente que no propone a su hija un sentimiento de protección. Los problemas en las relaciones con sus amigos a co-

las autoridades de la escuela, son frecuentemente factores adicionales.



¿PUEDEN COMUNICARSE LOS PECES ENTRE SI?

RESPUESTA:—

Según parece, muchos peces pueden hacerlo, se han grabado ya los gruñidos, graznidos y rui-

dos como de tamborileo de unas 300 especies marinas. Según se informa en una revista científica norteamericana, se han grabado los ruidos característicos de ciertas especies, como toses, clicqueos, y el silbido que emite el llamado pez sapo, etc. Los sonidos que emiten los animales, ya sean mamíferos o peces, se originan en sus necesidades de defensa, de hambre o de apareamiento, y pueden reconocerse por diferenciación los ruidos característicos de muchas especies.

¿ES NECESARIO TENER UN AMIGO PREDILECTO?



RESPUESTA:—

Si, en cierta época de la vida cada uno debería tener por lo menos una relación mutua firme, y llena de sentido, en la cual haya consideración y fidelidad, y un mínimo de envidia e irritación. Idealmente, esta relación debe existir entre padres e hijos, y cuando existe, condiciona al niño para amistades saludables en la edad adulta. Exista o no tal condicionamiento, una firme amistad refuerza el ego y crea un vigoroso y saludable sentido de identidad.

Concurso de peinados y exhibición de sombreros esta tarde en el Club Unión



Señora DAPHNE QUESADA GARCIA

Esta tarde a las tres, en el Club Unión, será el grandioso té con exhibición de sombreros y concurso de peinados de fantasía y de cocktail organizado a beneficio de la navidad del niño lisiado.

Se exhibirán peinados creaciones de los principales salones de belleza, y los sombreros son creación de doña Flora Barbará de Tinoco, algunos de los cuales será rifados con el tiquete de entrada y los otros subastados. También será rifado gratis un curso de arreglos florales, de dos años, gentil cortesía de Francisco Alvarado Abella, Director de Esempli, así como otros donativos de la Primera Dama de la República y de otras personas y entidades. Los modelos de sombreros son:

- Cascata, por Silvia Mora
- Primavera, por Sonia Pacheco
- Sweet Peas, por Blanquita Esquivel
- Sorrento, por Norma Sáenz
- Audax, por Dahné Quesada
- Cocktail, por Roxana León Páez
- Petite Margaret, por Ileana Poveda
- Mademoiselle, por Roxana Valdeperas
- Scarlet, por Marlene Morúa
- Imbar, por Daphné Quesada.

Adornamos esta página con la fotografía de la hermosa señorita Daphné Quesada García, quien figura como modelo de sombreros, y cuya fotografía viene a poner una nota de belleza en esta página.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

AGRADECIMIENTO

Las familias:

- MARTINEZ ARRIAGA
- SCAGLIETTI MARTINEZ
- COLLADO MARTINEZ
- CABADA MARTINEZ
- NIETOS Y DEMAS FAMILIARES,

expresan por este medio, su profunda gratitud a todas aquellas personas que les han manifestado su preocupación y condolencia, mediante ofrendas florales, coronas espirituales, misas, tarjetas, cables, telegramas, visitas personales, etc., con ocasión del sensible fallecimiento de su muy recordada

MARIA ARRIAGA DE MARTINEZ

ocurrido en San José el día 3 del pasado mes de agosto.

Octubre 3 de 1963.

Don JAIME TURCIOS O.

El joven Jaime Turcios Oreamuno celebra su cumpleaños hoy, motivo por el cual le hacemos llegar nuestra cordial enhorabuena.

Srta. BERTHA HENRIQUEZ CARDOZE

La gentil señorita Bertha Henríquez, Cardoze festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar nuestras sinceras congratulaciones en unión de los suyos.

Srta. AGNES GUIER

Nos complace felicitar a la encantadora señorita Agnes Guier, quien está celebrando hoy la llegada de un año más de vida.

JORGE ALVAREZ GELABERT

Hoy festeja su cumpleaños el joven don Jorge Alvarez Gelabert, a quien saludamos cordialmente y le deseamos toda clase de felicidades.

Lic. FROYLAN GONZALEZ LUJAN

Saludamos en forma atenta al Lic. don Froylán González Luján, quien el día de hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños, y le deseamos toda clase de felicidades.

Festividad de San Francisco en el Convento de Cartago

En el Convento de los Padres Capuchinos, en la ciudad de Cartago, se celebrarán los siguientes cultos religiosos con motivo de la Festividad de San Francisco de Asís.

DIA 8: Víspera de San Francisco

El horario será como los demás días de la Novena, con solemne predicación de preparación a la solemnidad.

DIA 4: Festividad de San Francisco

- 5 a. m. — Alegre alborada. Misas a las 6 y a las 7 a. m.
- 9 a. m. — Procesión con la venerada imagen de San Francisco colocada en artística carroza
- 10 a. m. — Solemne Misa de revestidos, con panegírico del Santo a cargo de un Padre Dominicó.
- 7 p. m. — Misa Vespertina Comunitaria de Comunión, con participación de la Orden Tercera y Cofradía del Santísimo. Ceremonia del Tránsito de San Francisco, con predicación alusiva al acto. Mantenedor: Don Jullo del Valle, Sra. e hijos.

TRIDUO DE CUARENTA HORAS

- DIA 5: 7 a. m. — Misa de revestidos de Cuarenta Horas.
- 7 p. m. — Santo Rosario, sermón, Bendición y reserva.

DOMINGO, DIA 6: Terminada la misa de 10.30, a. m. Exposición del Santísimo.

- 4 p. m. — Hora Santa predicada.
- 5 p. m. — Misa Cantada ante el Santísimo expuesto, Bendición y reserva.

- DIA 7: 7 a. m. — Misa de revestidos de Cuarenta Horas.
- 7 p. m. — Santo Rosario, Misa ante el Santísimo expuesto, sermón, Visita de Altares, Bendición y reserva.

SOLICITAN LIBROS PARA BIBLIOTECA

San Pablo de Nandayure 23 setiembre 63.

Señor Director de LA REPUBLICA San José

Muy respetuosamente me dirijo a Ud. con el objeto de hacerle la siguiente solicitud: Pe dirle sinceramente la colaboración noble y gratuita a Ud. como Director de ese periódico quien dignamente lleva a cabo para que nos obsequie un libro o bien sería, nos brindara un campito en su prensa para poner al conocimiento del público, el proyecto que llevo a cabo en esta escuela donde trabajo, cual es el de formar una biblioteca para ponerla al servicio de la comunidad y de los niños.

Espera que Ud. como buen y noble costarricense me estimule en tan significativa obra de bien comunal. De Ud. Atte.

ALEXIS VARGAS CARDENAS Maestro en San Pablo de Nandayure, Gt.

MAQUINAS

SINGER

CON GARANTIA

USADAS

PRECIOS BAJISIMOS

y condiciones de pago

al alcance de todos

SIN PRIMA

VEALAS EN NUESTROS

TALLERES: FRENTE COSTADO

OESTE DE LA PRENSA LIBRE

SINGER SEWING MACHINE CO.

® Marca Registrada de The Singer Manufacturing Co.

Sociales

Regreso de don José Enrique Rodríguez Jinesta

Presentamos por este medio un atento saludo al caballero don José Enrique Rodríguez Jinesta, quien en forma magnífica realizó sus estudios en Europa y ha regresado para fijar su residencia en Alajuela, al lado de sus padres los distinguidos esposos Dr. don Marcial Rodríguez y doña Ester Jinesta de Rodríguez.

Té a beneficio de la Sociedad de San Martín de Porres

Siguen los preparativos para el gran Té que se celebrará el miércoles 16 de octubre en el salón del Ateneo Domus Dei, a beneficio de la Sociedad de San Martín de Porres, que lleva a cabo una otable labor de ayuda a hogares necesitados.

Organizan este té las distinguidas señoras Flora de Quesada, Maruja de Caamaño, Anita de Zamora, Flory de Pujol, Claudia de Padilla y otras más. Hay gran entusiasmo en nuestros círculos sociales por este evento que promete ser un éxito.

Gonzalo Solórzano Rojas

Por este medio felicitamos al joven don Gonzalo Solórzano Rojas, quien el día de hoy está festejando su fecha de natalicio. Es hijo de los distinguidos esposos Lic. don Gonzalo Solórzano y doña Cielo R. de Solórzano, a quien hacemos extensiva nuestra enhorabuena.

Baile del Comité de Bienestar Estudiantil el próximo sábado

El Comité de Bienestar Estudiantil del Colegio Vocacional Mons. Sanabria, de Desamparados, organiza para el próximo sábado, un grandioso baile de carnaval que se verificará en la Soda Navidad, Desamparados, con la Orquesta Marival.

Han sido designadas receptoras las señoras Berta de Porras, Cecilia de Morales, Edith de García, María Cristina de Ureña, Margarita de Viales, y las señoritas Alicia Carvajal, Cecilia Chinchilla, María Ligia Ureña, Nuria May Cantillano y Sandra María Pujol.

Gran Baile en Atenas

Para el 19 de octubre presente se prepara un grandioso baile en Atenas, para el cual el comité organizador ha iniciado los mejores preparativos a fin de darle el mayor realce a dicho festival que se espera sea de gran lucimiento.

Srta. ANA CECILIA HERNANDEZ O.

Por este medio congratulamos a la gentil señorita Ana Cecilia Hernández Oreamuno, cuyo cumpleaños celebra el día de hoy.

SATISFECHOS COMERCIANTES DETALLISTAS

Al solucionarse favorablemente la gestión que planteó el Presidente de la Cámara de Comerciantes Detallistas don Edgar Viquez, a favor de un margen más amplio de ganancia en la venta del azúcar al consumidor, ha complacido hondamente a los comerciantes detallistas, pues en esta forma, aunque es relativa, no deja las pérdidas que se han venido produciendo.

En esta forma, según propuso el Sr. Viquez, el comerciante detallista tiene un margen de ganancia que hace tiempo viene considerando y por otra parte el consumidor no se afecta, pues se mantendrá el mismo precio.

La solución aceptada por el Ejecutivo, ha sido recibida con gran satisfacción.

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

EL POEMA DE HOY

Invento de un nuevo beso

En junio comienza tu estación espiritual con un bostezo hablando de asuntos adecuados a tu olfato pequeño leyendo lindas aventuras de amor y de misterio, algo hay detrás de ti, cuando tú misma pretendes custodiar la espalda de tus (pensamientos) cuando tu propia sombra, al verte primavera, se cree (Invierno)

Confesar que la lluvia es enemiga del sosiego, decir "estoy bien" y asustarse del acento, estar triste a la hora en que se abren los sueños, esto revela que tratas de desviar tu recuerdo, de sustraer tu vida a mi secreto.

simple es la historia universal, como este cuento.

Pero ahora comienzas a gritar en silencio, a encender cigarrillos sin fuego, a verte sin espejo.

Como si yo no oyera, mujer, a través de tu cuerpo el enorme ruido de tu miedo. Como si no sintiera que nos envuelve el mismo viento ciego!

Porque podemos sostener con nuestras manos unidas la cabeza del tiempo que cae en vaivén de péndulo, porque en junio florecen los recuerdos y maduran los (sueños,

porque lo que hay entre mi fuerza y tu debilidad ya lo (sabemos,

porque estamos detrás de nuestros propios pensamientos leyendo de nuevo la aventura de amor y de misterio.

JOAQUIN PASOS (nicaragiense)

Nombre de Ministro Vargas a Instituto de Siquirres

El domingo pasado el Vice-Presidente de la República en ejercicio del Poder Dr. Carlos Sáenz Herrera visitó la población de Siquirres acompañado de una comitiva oficial, con el propósito de inaugurar algunas obras en esta población de la Zona Atlántica y de observar los trabajos de la carretera en construcción que unirá a la población con Turrialba.

El pueblo recibió con enorme júbilo la visita de la comitiva oficial, concurriendo en forma masiva a todos los actos. La población lucía engalanada con banderas de Costa Rica y cartelones de bienvenida con efusivas leyendas. Las autoridades y el pueblo participaron entusiastamente en todos los actos. Destacaron los siquirreños el hecho de que en 30 años, era la primera vez que un gobierno se interesaba por esta abandonada población, cuya decadencia económica se originó en el retiro de las actividades de la Compañía Bananera en la década del 30.

En la Inauguración del Instituto Agropecuario de Siquirres, el Padre Evans, Cura Párroco y sin duda el más querido líder religioso del lugar, manifestó que por justicia esta institución debería llevar el nombre del actual Ministro de Educación Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla a cuyo esfuerzo y dedicación principalmente se debía la realización de esta obra, sin duda la más importante para el progreso del cantón.

La fotografía del Ministro Vargas Bonilla fue colocada en la Institución, pese a que éste se había opuesto terminantemente a que le rindiera tal homenaje que en todo momento consideró innecesario. En su discurso, el Ministro Vargas Bonilla insistió en su arraigada convicción de que no deben hacerse tales homenajes en vida de las personas, o por lo menos mientras éstas se encuentren en función pública. Agradeció al pueblo de Siquirres esta demostración de simpatía, señalando sin embargo que era injusto olvidar a las demás personas que habían puesto igual empeño y dedicación que él en la realización de las obras.

Las palabras del Ministro fueron acogidas con calurosas manifestaciones de aprobación, pero en el pueblo abundaban los comentarios respaldando la iniciativa del Padre Evans, para darle su nombre a la Institución.

CONCURSO "UN CUENTO Y ALGO MAS"

en colaboración con

"LA REPUBLICA"

Llene este cupón y envíelo. Recibirá a vuelta de correo el banderín de "UN CUENTO Y ALGO MAS" y además usted participará en el sorteo mensual de un

PREMIO-SORPRESA

CONCURSO "UN CUENTO Y ALGO MAS" EN COLABORACION CON "LA REPUBLICA"

Yo prefiero cuentos de:

HADAS

MISTERIO

ANIMALES

ESPACIALES

AVENTURAS

Nombre del niño

Dirección

Recorte este cupón y envíelo a:
"UN CUENTO Y ALGO MAS"

Televisora de Costa Rica - Canal 7

ESCUELA DE BELLEZA

GRETTEL

MATRICULA

Sea una experta profesional en cultura de Belleza.

Cursos prácticos, rápidos y efectivos. Comience a ganar dinero.

Escuela exclusiva para Señoras y Señoritas. Tenemos colocación a nuestras alumnas ya graduadas.

Sistema de enseñanza único y moderno. Cortes de pelo con y sin navaja.

Seriedad absoluta, nuestro lema. Sólo peinados por el estilista "Peinador".

Clases de día y de noche, comienzan el 1° y el 15 de octubre. 400 varas al Norte del Hotel Costa Rica - Teléfono J-6959. Autorizado por el Ministerio de Educación.



Las enfermedades y el hambre azotan a la niñez cubana

MIAMI, Fla., (AIP)— Exclusivo: "Esta es la prueba terriblemente dolorosa de la verdad cruel en que se debate la nación cubana declaró a la AIP en esta ciudad de Miami el Dr. Antonio Maceo, eminente médico cubano y descendiente del prócer independentista lugarteniente General Antonio

Maceo, al hacer entrega de las fotografías que ilustran esta información.

"He aquí la prueba de que la niñez cubana se halla azotada por epidemias que habían sido eliminadas y la desidia, el abandono y la incapacidad del régimen comunista cubano han revivido", agregó

el Dr. Antonio Maceo, "Hace días hicimos mención públicamente de la muerte de más de cuatro mil niños cubanos y hoy queremos ofrecer el cuadro pavoroso de dos tiernas criaturas, vivas hasta ahora, solo por la mano milgrosa de Dios y que desde los hospitales de Infantes de Santiago de

Cuba y de La Habana, envían con su presencia de pauperada con sus ojos trémulos de indefensión, el mensaje de la tragedia que vive la niñez en la Cuba comunista.

"Sabemos añadió el doctor Antonio Maceo—que al dar estas fotos a la publicidad, llegadas a nuestras manos por conducto reservados pero de entero crédito e irrefragables herimos la sensibilidad de los pueblos, que se acongojarán con estas pruebas que nunca llegará a los niveles, desde luego de la profunda desesperación en que viven las madres y los niños en la patria cubana encadenada".

"Cuba sufre el peso del Apocalipsis — siguió diciendo el Dr. Maceo—. Tiranía política, crisis económica hambre; enfermedades, falta de recursos médicos incapacidad, asolan al pueblo, diezman las poblaciones; se llevan sin remedio a los hijos de los brazos amorosos y desesperados de sus madres. Cuatro mil niños han muerto ya de gastroenteritis, miles están entre la vida y la muerte, como estos que los ofrecemos. La hepatitis los consume, la anemia, el paludismo, la tuberculosis los parásitos hacen estragos sin piedad y sin consideración. No alcanza la ayuda Divina".

Profundamente emocionado el Dr. Antonio Maceo continuó diciendo que "si esto no fuera ya suficiente para levantar a todo el Continente en rescate de una niñez que se pierde por la maldad de unos genitros incapacitados, la viruela ha hecho su aparición negra, aumentando las angustias de las madres y ante el asombro y el estupor de los pueblos libres y democráticos, es notoriamente exentos de estas plagas".

"Todos los cubanos se preguntan dónde están los medicamentos y los alimentos canjeados por los prisioneros de Playa Girón que no solo no están en los lugares de venta, sino ni siquiera en los centros hospitalarios" — siguió declarando el Dr. Antonio Maceo. Y todas las miradas se dirigen a ese pequeño e ineficaz monstruo sin entrañas que es el Ministro de Salud Pública, el señor Machado Ventura".

"Para colmo de su ignorancia y maldad — prosiguió— acaban de anunciar una epidemia de asma en Cuba, que como médico sabemos, y queremos hacerlo saber al lector leigo y a los pueblos de América que ignoran, los términos de la profesión médica, que no es posible que haya una epidemia de asma en Cuba ya que ese tipo de epidemia no existe en el mundo. Lo que es cierto, es que los niños, los jóvenes, los adultos y los viejos se mueren de asma porque en la Cuba comunista no hay medicamentos, ni las drogas necesarias para curar y aliviar el asma. Pero la torpeza y la ignorancia del Ministro comunista lo lleva a hacer unas declaraciones que demuestran tácticamente a qué grado de desventura ha llegado nuestro país".

Finalizó sus declaraciones exclusiva a la AIP el Dr. Antonio Maceo, diciendo que la muerte de los miles de niños, acosados por enfermedades, se produce por la carencia de los tratamientos adecuados, agravados por el envío a Rusia y sus países esclavos, en pagos de armamentos para esclavizar aún más a Cuba, de todas las medicinas por las que se pactó la liberación de los miembros del malogrado episodio de Girón".



Estos niños famélicos son un terrible testimonio del hambre y la desnutrición que azotan a Cuba. Estos infelices niños, tratan de vivir y escapar de la gastroenteritis que les consume en los Hospitales de Santiago de Cuba y La Habana... Son

una elocuente acusación a los que pregonan paraísos fidelocomunistas... Pertenecen a la cara horrible de Cuba que no se muestra a los viajeros...

Agradecidos con Cía. de Fuerza y Luz

Teniendo conocimiento la Junta Progresista Democrática de esta localidad, la instalación de una oficina para el pago de los servicios eléctricos de esa Compañía, con el fin de evitarle a los usuarios el viaje hasta las oficinas centrales, Bancos o Unidades Móviles Bancarias, esta Junta por mi medio rinde las más expresivas gracias a Ud. y el reconoci-

miento sincero por tal comodidad para hacer la respectiva cancelación en este mismo lugar.

Con muestras respetuosas de mi consideración me suscribo de Ud. su atento y seguro servidor,

JOSE ANGEL MATA G.
Presidente Junta Progresista Democrática

DIRECTORES DEL BANCO ORDENARON INVESTIGACION

Ayer visitamos en su despacho a don Jorge Calvo Astúa, Director del Banco de Costa Rica, para indagar respecto a la sustracción de documentos privados de esa institución. El Sr. Astúa, brevemente nos dijo lo siguiente:

Deseo referirme brevemente al comentario que, con el título "Una carta al Diario", hace este periódico en su edición de ayer a la carta que enviáramos al Director del Diario de Costa Rica. En el fondo del artículo, como es lógico se coincide con nosotros en que no es otra cosa que un intento de hacer escándalo con fines políticos por parte de profesionales en la materia. Hoy anuncian que seguirán adelante. De nuestra parte daremos todas las explicaciones que estén a nuestro alcance respetando, en todo momento, la confidencialidad de las operaciones que llegan al Banco y que pudieran maltratar a personas o empresas privadas. Es decir, manteniendo la consideración y el respeto que el "Diario de Costa Rica", con la irresponsabilidad que lo caracteriza, no conoce ni por el forro.

Hay una parte del comentario a que me refiero que no se entendió bien. Los Directores no conocemos, hasta el momento, la persona que en el Banco sustrajo los documentos; la suponemos, como es lógico, sin escrúpulos de ninguna naturaleza; y será puesto en la calle o en la cárcel, en el momento en que la identifiquemos.

La investigación que se llevará a cabo será minuciosa pero, personalmente creo, con pocas



Lic. Jorge Calvo A.

probabilidades de éxito ya que el espiá, por ser empleado del Banco, es gato casero que ya tuvo la oportunidad de sustraer y devolver incompleto, el legajo en referencia. Y el otro cómplice, está en el Diario de Costa Rica.

Hoy mismo uno de los funcionarios del Banco, telefonó al Director del Diario pidiéndole que diera el nombre de la persona que robó los documentos. Supongo que apela a la buena fe y a la caballerosidad del Sr. Vargas Gené. Y, en ese respecto, yo soy el más pesimista de los costarricenses.

INFORMACION PARA EL USO DE ESTA TARJETA

- 1.—En la columna que dice "Artículo", el comerciante escribirá el producto que se requiera, cuando el cliente recibe la primera compra, sirviendo esta línea para todo el día.
- 2.—Cada vez que la familia reciba un artículo, el Comerciante marcará con una cruz, con tinta, en la columna de la fecha.
- 3.—El Comerciante llevará una lista rotativa de cada producto que reciba.
- 4.—Cuando reciba una factura por su venta, el Comerciante dividirá las unidades de dicho producto entre el NÚMERO DE PERSONAS que tenga registrada como clientes, de acuerdo con el Comité de Defensa.
- 5.—Si no alcanza esta división para todas las personas registradas, la lista rotativa por número de tarjetas, hará una proporción de dicho artículo.
- 6.—En la columna que dice "Artículo", el Comerciante marcará la distribución a partir del último número que no llegó a recibir, continuando sucesivamente en forma rotativa.
- 7.—Al momento de ser servido más de 24 horas en el establecimiento. En este caso, se continuará distribuyendo, rotativa, desde el día siguiente. A.M.
- 8.—Al momento de ser servido en turno dentro del día. De no consumirse, tendrá prioridad el día siguiente.

TARJETA DE RACIONAMIENTO

Yo HEIDA MUÑOZ ORTA

vivo en BLANQUITA N.º 159 entre ENTRADA

y LIBERACION Apto. 0 bajos altos Telef. 4

manifiesto que mi núcleo familiar consta de las siguientes personas para el consumo:

ARTÍCULO	ESTABLECIMIENTO	TUR O
CARNES	BLANQUITA Y ACOSTA	56
POLLOS	4a. y 7a.	382
VIANDAS	BLANQUITA Y ACOSTA	23
VIVERES	BLANQUITA Y ACOSTA	132

Elisavira Cabal Para el Comité de Defensa

Heida Muñoz Orta Para el jefe de Familia o Jefe de Casa

EN REQUIMTO LA PRESENTACION DE ESTA TARJETA EN EL ESTABLECIMIENTO PARA LA ADQUISICION DE LOS PRODUCTOS RACIONADOS.

Tampoco los que van a Cuba eventualmente tienen que estar sujetos al estricto racionamiento a que se ven sometidos los cubanos. Esta es la

fotografía de una de las tarjetas de racionamiento sin la cual — y aún con ella — los que viven en el paraíso castrocomunista, pasan hambre...

EJECUTIVO DE VENTAS

CALIDAD CAPAZ DE COMPETIR EN EL MERCADO INTERNACIONAL



Don Jorge Alberto Ramírez N.
...resultado satisfactorio...

Nos encontramos frente a nuestro entrevistado de hoy: don Jorge Alberto Ramírez Núñez, Gerente de la empresa Ramírez Valido Ltda. Le hacemos ver nuestro interés por conocer la forma en que la empresa se ha venido desenvolviendo, de acuerdo con los sistemas de ventas que en ella están en vigencia.

—“Nos encontramos muy satisfechos de haber cerrado nuestras ventas del año fiscal, con exceso sobre el año anterior”— comenzó diciéndonos don Jorge Alberto.

—“Este exceso pudo ser mayor, porque al estudiar las cifras mensuales no podemos dejar de ver la influencia que en este año tuvo el Volcán Irazú y su famosa ceniza. Y tenemos mucha esperanza en el período que estamos abriendo esta semana porque en nuestras líneas principales podemos ofrecer a nuestros clientes para 1964, una línea verdaderamente nueva y de alta calidad, en vestuario para caballeros y damas.

—“Entre nuestros proyectos para este nuevo período, está el servir a nuestros clientes y público en general, no sólo nuestros nuevos artículos como el traje “Presidente”, que nos ha hecho acreedores al reconocimiento de una calidad capaz de competir en un mercado internacional, sino poder brindarles a un precio de contado muy bajo, por la calidad que se obtiene y que significa un nuevo concepto del bien vestir. Esa calidad nos fue reconocida por el señor Roberto Celsis, Encargado de la División

de Centro América y el Caribe de la Singer Industrial.

—“También a todas las señoras de nuestra sociedad tenemos mucho gusto en comunicarnos que las líneas de vestidos para 1964, para damas, exhibidas en el Tennis Club recientemente, ya las tenemos a la venta. Y estamos seguros que estos vestidos con los cuales en varias oportunidades nos hemos encontrado en problemas para explicar a la estimable concurrencia que no se trata de prendas importadas, les traerán este año muchas satisfacciones a ellas personalmente al usarlos y a sus estimables maridos al pagarlos. Ya que se ofrecerán a precios incompati-

blemente más bajos que los de líneas semejantes importadas.

—“Agradezco a LA REPUBLICA la oportunidad que me da hoy de poder comunicar estas impresiones a nuestros clientes y al público en general. Felicito también el periódico por esta labor informativa que están cumpliendo con esta sección, ya que al reflejar en ella el criterio de algunos comerciantes, se refleja también en cierta forma el estado actual de nuestro año fiscal como país, y los propósitos de cada uno de nosotros para el nuevo período que se presenta”— terminó diciéndonos don Jorge Alberto Ramírez.

Abandono de procesos políticos constitucionales es una afrenta

Entre los Presidentes Orlich y Villeda Morales, por una parte y Kennedy por otra, fueron cruzados los mensajes siguientes:

Excelentísimo Señor John F. Kennedy, Presidente de los Estados Unidos de América
Casa Blanca
Washington D.C.

Los presidentes de Costa Rica y Honduras nos encontramos reunidos en esta capital fortaleciendo las conquistas democráticas a través de los programas de Integración Económica Centroamericana. Nos hemos enterado con profunda pena del golpe militar contra el gobierno Constitucional de la República Dominicana como un atentado al régimen legítimamente constituido en un estado americano, cuyo Presidente Juan Bosch fue elegido por la voluntad mayoritaria de los dominicanos. No importa cuál sea el rumbo que tome el nuevo orden de cosas implantado mediante la fuerza en aquel hermano país, lo que interesa para la preservación de la democracia es que se ha creado una situación de hecho que indirectamente favorece la campaña subversiva del comunismo internacional. Por eso excitamos a usted, como gobernante de un país líder del mundo para que ponga toda su influencia moral a fin de restablecer el orden constitucional en la República Dominicana. Nosotros no reconocemos el régimen de facto para ser consecuentes con la política de los gobiernos democráticos que representamos; en este sentido estamos preparando una declaración conjunta con los presidentes de El Salvador y Nicaragua y excitaremos al gobierno de Panamá para que se sume a nuestra determinación. Afectísimos amigos.

FRANCISCO J. ORLICH
Presidente de Costa Rica

RAMON VILLEDA MORALES
Presidente de Honduras

JOHN F. KENNEDY.

OEA ofrece becas para adiestramiento en el desarrollo indígena

La Unión Panamericana en colaboración con los gobiernos de Bolivia, y México y el Instituto Indigenista Interamericano ha organizado un vasto programa para adiestramiento de personal en “Desarrollo de Comunidades Indígenas.”

Este es un segundo curso que se llevará a cabo en México y Bolivia simultáneamente y tendrá una duración de nueve meses a partir de enero de 1964. Está destinado a adiestrar personal latinoamericano en las técnicas para el desarrollo de comunidades indígenas tales como introducción de las ciencias sociales aplicadas al desarrollo de la comunidad; principios metodológicos del proceso de desarrollo integral de la comunidad; técnicas de investigación, planeamiento y evaluación; técnicas de relación con la comunidad; administración y ejecución de proyectos; revisión de estudios de antropología social y de trabajos de desarrollo de la comunidad.

La Organización de los Estados Americanos (OEA) invita a organismos afines de Costa Rica a presentar sus candidatos para este adiestramiento, dirigiéndose para más informes a la Oficina de la Unión Panamericana, 100 vs. al Norte del Hotel Costa Rica, Edificio Vázquez, 2º piso. Las solicitudes deberán presentarse antes del 5 de noviembre próximo.

EL EXITO DE LAS RELACIONES HUMANAS

Ahora que tan de moda están las Relaciones Humanas, muchos empresarios gerentes y directores de empresa han esperado encontrar por este medio la solución a todos los problemas que se presentan en las relaciones con sus empleados y obreros. Y por ello han recurrido a capacitar a los ejecutivos bajo sus órdenes en la bondad de las técnicas y en la forma de aplicarlas mediante conferencias, cursos intensivos, libros de texto, pequeños folletos y boletines.

Ya en la práctica se han encontrado conque muchas veces la mecánica de las técnicas no funcionan como ellos esperaban. Que a pesar de contar con elementos a quienes se ha preparado para ponerlas en práctica, los problemas humanos en los negocios se presentan con mayor o igual frecuencia, siendo ade-

más de una gravedad cada vez más notable.

Se han preguntado en qué consiste aquello. Algunos pierden la fe. Creen que todo esto no son sino palabras, porque después de haber implantado las técnicas en sus negocios no le han brindado ayuda alguna.

Primeramente debemos reconocer que el tratamiento del prójimo ha sido siempre tarea ardua y difícil. Después, que aún persiste en la gente la idea del individualismo en el trabajo el desgan y el poco amor al trabajo.

Por otra parte, las Relaciones Humanas no pueden cambiar un panorama oscuro en poco tiempo. Necesita su implantación sin cronizada en todas las esferas del negocio y la política que sea uniforme sobre este aspecto. Pero también se requiere algo más.

Se requiere que los empresarios, gerentes y directores de empresa comiencen las relaciones humanas con ellos mismos. Sí, así es. Cualquier aplicación que se haga sino está cimentada en el propio convencimiento, en la práctica interior en la vida privada pública, está sentenciada desgraciadamente a fracasar.

El comportamiento —y de esto se ha dicho muy poco— comienza por nosotros mismos, dándonos satisfacciones constantes dentro de nuestro ser que vayan en relación con los esfuerzos realizados durante el día. Buscando la forma de sentirnos a gusto sin mortificaciones y sin la idea de encontrar a nuestro paso “problemas sin solución”. No allentando temores, sino antes bien, eliminándolos seremos más sinceros, más agradables y formaremos un pensamiento y una acción más constructiva.

EL ARTE DE DAR ORDENES

“Limpie este lugar”, dijo un supervisor al operador de una máquina. Diez minutos después, el asistente del supervisor llamó a éste por teléfono: “Oiga jefe, le preguntó ¿es necesario que Sánchez termine con urgencia la chumacera que está arreglando?”

“De de luego que sí”, contestó el supervisor. “¿Por qué?”

Porque dice que usted le or-

denó abandonar lo que está haciendo para dedicarse a limpiar su sitio de trabajo. ¿Es cierto?”

“¡Oiga!”, repuso indignado el supervisor, “ordénele que vuelva inmediatamente a su trabajo. Esa chumacera debe estar lista en 30 minutos”.

La orden de este supervisor fue inadecuada porque en realidad lo que quiso decirle a Sánchez fue que limpiara el aceite regado en

el piso para evitar un incendio. Esta operación no podía tomarle más de dos minutos y le habría sobrado bastante tiempo para terminar de arreglar la chumacera. Sánchez, desde luego debió de haber supuesto esto si no hubiera sido porque el tono de voz del supervisor y su propio estado mental lo hicieron malentender la orden.

De la forma en que la gente pide o haga las cosas, depende de la respuesta que obtenga. Los órdenes fracasan cuando se le dan a la persona que no es la indicada, de modo erróneo y en forma inoportuna.

Los supervisores que analizan las situaciones molestas saben que gran parte de las irritaciones y confusiones se causan por los malos entendimientos de las órdenes.

Cualquier orden que dé usted a sus empleados debe basarse en las siguientes reglas:

- 1.—Procure que la orden sea clara y completa.
- 2.—Asegúrese de que el trabajador está capacitado para cumplirla.
- 3.—Dela como parte del trabajo.
- 4.—Hágala accesible.

Falso que se haya aumentado sueldos

Desmintió el Ministro de Hacienda Lic. don Bernal Jiménez Monge el decir propalado por allí y comentando con insistencia en la Asamblea Legislativa de que en el proyecto de presupuesto nacional para el año que curso, se hayan aumentado sueldos en la Administración Pública.

Dijo que los únicos sueldos que se han elevado fueron aquellos que indica la Ley de Salarios Mínimos y el Estatuto de Servicio Civil y que él tiene que cumplir las leyes, de allí los aumentos. Además, siguió diciendo, se han aumentado algunas plazas, es

cierto, pero son aquellas indispensables por la demanda de mayores servicios como sucede con Salubridad Pública y con la Educación. Finalmente concluyó el Lic. Jiménez Monge diciendo que en el presupuesto del 63 se habían presupuestado para algunas dependencias partidas para cubrir apenas algunos meses y que en el de 1964 las partidas cubrirán la totalidad de los doce meses del año, así es que no hay aumentos que signifiquen despilfarro alguno como equivocadamente se ha estado comentando.

Comentarios de la Serie Mundial

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

URUGUAY Y ORION EMPATARON ANOCHE 1 A 1

— Peña anotó en el primer tiempo.— Empató en la complementaria Piche —

La Voz de los Estados Unidos de América anuncia que se transmitirán noticias y comentarios condensados sobre la Serie mundial de Beisbol, dentro del programa "Actualidad Deportiva Internacional" que se transmite a las 10:10 p.m. (hora de Costa Rica), comenzando el 2 de octubre. Otros juegos serán transmitidos en los días 3,

5 y 6 de octubre. Si la serie se extiende, La Voz de los Estados Unidos, hará una recapitulación del juego correspondiente al día 7. Las frecuencias de "La Voz" con mejor sintonía a la hora indicada, son las siguientes: 11955, 11940, 9530, y 6190 kilociclos. Bandas de 25, y 49 metros.

River Plate ganó a S. Isidro de Heredia

Septiembre 25, 1963.

Sr. Luis Cortin
LA REPUBLICA

Estimado señor
Me permito remitirle el resultado del último partido efectuado por el River Plate de esta ciudad y jugado el pasado domingo 22 del presente mes, dicho partido se celebró contra lo primera división de San Isidro de Heredia y el resultado nos favoreció con un marcador de tres goles contra dos.

Así mismo queremos aprovechar la oportunidad para agradecer a todas aquellas personas

que en una u otra forma nos han ayudado en nuestra labor social y deportiva ya que para nosotros es más importante ganar amistades que partidos.

Los retos para jugar contra el River Plate pueden ser dirigidos a la siguiente dirección: Sr. Alvaro Barahona, Mueblería Meléndez, 75 varas sur Iglesia de Barrio Cristo Rey, San José.

Reiterándole nuestro cordial saludo, me suscribo de usted como su seguro servidor

P. RIVER PLATE
Miguel Arrieta

El partido jugado anoche en el estadio capitalino entre orionistas y uruguayos terminó en una división de honores a un gol por bando.

Se jugó bastante bien durante unos treinta y ocho minutos pero después comenzaron a surgir las jugadas bruscas una vez más para dañar la calidad del evento.

El novel árbitro Alfonso Segura no estuvo a la altura de circunstancias por su falta de experiencia y perjudicó notablemente al cuadro orionista con dos fallos que fueron la com-

dilla anoche entre los espectadores.

Pero empezamos por señalar que fueron los azulgranas los que abrieron el marcador a los treinta y seis minutos de juego mediante remate de Guido Peña por bajo aprovechando una melec provocada por un remate anterior de Carboni que hizo dar la pelota por debajo del horizontal.

Faltando sólo cuatro minutos para expirar el primer período se produjeron varias jugadas bruscas cerca del área isidreña en la que por último el zaguero Sánchez atacó al puntero orionista Carboni que al verlo ventrarse encima lo recibió con una rodilla resultando su rival lesionado.

Esto originó la expulsión de Carboni que pareció demasiado rigurosa. Tal vez el verdadero y justo fallo debió ser la expulsión de ambos.

Todavía perjudicó más el referee al once capitalino cuando en corner cobrado por Portuguese desde el vértice izquierdo anotó de cabeza en forma impecable Peña, pero el referee pitó segundos antes dando por finalizado el primer tiempo.

En el segundo tiempo los uruguayos buscaron empeñosamente el empate al menor y lo consiguieron cuando ya faltaba poco mediante un disparo espectacular del Piche García aprovechando un rechazo flojo de la defensa orionista y favorecido

también por una pifia de su compañero Luis Chacón.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes.

ORION: Sagot; Granados, Elizondo y Lizano; Rivera y Solís; Morales, Murillo, Peña, Portuguese y Carboni.

URUGUAY: Núñez; Sánchez, Sandoval y Briceño; Chacón y Otárola; Valenciano, Tarcicio, Elizondo, Padilla y Piche.

En el preliminar la reserva orionista ganó a la uruguaya por 3 a 1.

Empatado Torneo de Softball

En la última fecha del campeonato josefino de softball enfrentaron a primera hora Dorado y Spalding campeón nacional de 196. El Dorado que es conjunto más luchador del campeonato logró ganar por marcador contundente de 8 carreras a 2 empatando así el liderato. Adquirió el derecho para disputar una serie de tres encuentros contra el mismo Spalding por el campeonato josefino de 1961. Posiblemente el próximo domingo se inicia la serie pero todo depende de la decisión de los señores miembros de la Liga Josefina de Softbol.

Dorado aprovechando los errores cometidos por Spalding y con la ayuda de una ofensiva positiva logró triunfar fácilmente.

La anotación oficial fue la siguiente.

	C	H	E
DORADO	8	12	1
SPALDING	2	6	6

El pitcher ganador Jaime Alemán.

Perdedor, lo fue Laureano Molina que fue relevado por Manuel Loazilla en el quinto episodio.

En el emocionante estelar enfrentaron Centro de Sport y Once.

El resultado fue favorable al Centro de Sport por 6 carreras a 5.

La anotación oficial fue la siguiente.

	C	H	E
CENTRO SPORT	6	8	0
ONCE ONCE	5	5	5

Pitcher ganador Tony Vantwisk. El perdedor fue Salomón Gorne.

He aquí como quedó la clasificación del campeonato josefino de softball de 1963 al concluir:

DORADO	14	0
SPALDING	14	0
ROSAGO	11	0
CENTRO SPORT	10	0
ONCE ONCE	6	13

EUSTACE BRUCE



GUIDO PESA



PICHE GARCIA

DODGERS GANARON PRIMER JUEGO DE SERIE MUNDIAL DERROTANDO A LOS YANKEES 5 A 2

— Hoy continúa la serie en Nueva York. Sandy Koufax batió record de ponchados —

Por Jack Hand

NUEVA YORK, 2 (AP). — Sandy Koufax estableció nuevo record para un juego de serie mundial con 15 ponches y ganó por 5-2, con el margen que le dio el cuadrangular de 3 carreras de Johnny Roseboro contra Whitey Ford en la segunda entrada.

Koufax y sus lanzadores rivales, Ford, Stan Williams y Steve Hamilton, hicieron de este juego el de más ponches en la historia de ligas mayores, con un total de 25.

Bill Skowron, un ex-yanqui que fue cambiado por Stan Williams en el invierno pasado, fue un tormento de sus antiguos compañeros al producir la primera y la última carrera de los Dodgers, contra Ford.

Cuando Harry Bright como bateador emergente se ponchó para terminar el juego convirtiéndose en la víctima número 15 de Koufax, surgió un clamor de los 69,000 espectadores.

El zurdo de 27 años que ganó 25 juegos por los Dodgers durante la temporada y ponchó a 306 estableciendo record para la Liga Nacional, retiró en orden a los primeros 14 yanquis, primer hit se lo dio Elston Howard en la quinta entrada y antes de eso ni siquiera un foul peligroso le habían bateado.

Aunque los Yanquis ligaron 3 de sus 6 hits en esa quinta entrada, no pudieron anotar sino hasta que Tom Tresh conectó homerun a las gradas bajas del jardín izquierdo con un embudo en la octava.

Koufax estuvo sencillamente supremo en este cálido y soleado tarde. Se debilitó un poco en la quinta y en la sexta cuando dio dos bases por bolas. Justo inmediatamente después de que Sandy había empatado el record de 14 ponches al hacer abandonar a Bobby Richardson por tercera vez, en el octavo episodio, Sandy lanzó la pelota de

De los primeros 10 ponches de Koufax, ocho fueron dados a los cuatro primeros en el orden al bate además, de los 3 de Richardson, Sandy ponchó dos veces a Mickey Mantle, Tom Tresh y Tony Kubek y una a Joe Pepitone, a los tres emergentes Hector Lopez, Phil Linz y Harry Bright, a Elston Howard y a Roger Maris.

El muy anunciado duelo de zurdo, entre Koufax y Ford se desvaneció muy pronto cuando los Dodgers atacaron a Ford con cuatro carreras en la segunda entrada. Para agregar insulto a la herida, el hombrun de Roseboro, el catcher de los Dodgers que usa lentes, fue su primero en todo el año contra un pitcher zurdo.

Frank Howard, el gigantesco bateador de los Dodgers mide 1.97 inició la caída de Ford con un tremendo doble que botó una vez antes de pegar contra la cerca entre los jardines izquierdo y central a unos 460 pies del home.

Skowron, que bateó únicamente .203 esta temporada, después de haber sido enviado por los Yanquis a los Dodgers a cambio de Stan Williams, ligó un sencillo, por el centro, impulsado a Howard con la primera carrera.

Dick Tracewski, bateador de .226 que jugó la segunda debilidad a que Jim Gilliam tuvo que pasar a tercera por la lesión de Ken McMullen, siguió con otro sencillo al centro. Roseboro entonces arruinó a Ford con un batozo alto, que fue "fair ball" por unos 3 metros, y que rebotó de la cornisa de la tribuna del jardín derecho y cayó en las gradas del primer piso para un cuadrangular de 3 carreras.

Skowron ayudó a aumentar la ventaja a 5-0 en la tercera entrada Gilliam abrió el episodio con sencillo al centro pero fue entregado al segundo

por Willie Davis. Tommy Davis respondió a la situación con el primero de sus tres hits seguidos, y Willie avanzó a tercera en jugada de batear y correr. Skowron ligó otro hit, de línea al jardín izquierdo, impulsando a Willie Davis con la última carrera de los Dodgers.

Después de esa paliza a Ford, el drama restante lo actuaba Sandy Koufax al ir primero por un juego sin hit y después por el record de ponches.

Bright fue la víctima para establecer el record al superar Koufax la marca puesta por Carl Erskine de los Dodgers contra los Yanquis exactamente hace 10 años.

Sandy ponchó a los primeros 5 bateadores a que se enfrentaron empatando un record puesto por Mort Cooper de los Cardenales de San Luis contra los Yanquis en 1943.

El total de 25 ponches en el juego superó el record de 22 puesto por Cooper de los Cardenales y Denny Galehouse, de los cafes, en la única serie de dos equipos de San Luis, en 1944.

Los Yanquis quedaron muy impresionados por Koufax, e manager Ralph Houk dijo que al Doning, su joven zurdo, lanzará mañana el segundo juego.

"El hit de Roseboro fue el más portante", dijo Houk.

"Nosotros simplemente no lo batemos. Eso es todo".

Johnny Podres 14-12 durante la temporada) será el pitcher de los Dodgers mañana con la esperanza de llevarse una delantera de 2-0 cuando el escenario cambie a los Angeles el sábado.

Koufax perdió la blanqueada con un batozo de Tom Tresh.

Acaba de ponchar a Bobby Richardson para empatar el record de 14 ponches y el público todavía estaba apasionado la noticia que fue dada por los atoparantes.



KARL HEINZ WEGMAN se ha convertido de atleta ligero a atleta pesado. Fue muchos años miembro del equipo nacional de la República Federal de Alemania del atletismo como lanzador de peso. Ahora ha descubierto su afición para otra clase de deporte: se ha familiarizado con las halteras, por practicar este deporte para desarrollar sus fuerzas en el lanzamiento de peso y desde hace dos años se estrena Wegmann en el levantamiento de pesos. En la lucha de pesos pesados pudo levantar 400 kgs. Este deportista de Dortmund (distancia de lanzamiento de peso: 17,71 metros) ha obtenido ya un título de campeón alemán en el levantamiento de pesos. En una competición contra la Gran Bretaña consiguió incluso levantar 402,5 kgs. La meta de este joven deportista de 29 años de edad es ingresar en el equipo alemán para los juegos olímpicos de Tokio. Quizás logre con más facilidad ingresar en el equipo de halteras, pues la competencia en el lanzamiento de peso es bastante más grande.

ORDEN DE CAPTURA CONTRA JEAN MOULAERT

Las autoridades judiciales han solicitado a la Dirección de Investigación Criminal la detención de Jean Moulaert, a quien sentenció el Alcalde Primero Penal Licenciado Emilio Villalobos Villalobos a descontar

seis meses de prisión en donde lo prescriben los reglamentos. La sentencia fue aplicada al finalizar un proceso entablado contra el citado Moulaert, por ofensas al pudor y a las buenas costumbres con hechos de

grave escándalo y perjuicio de la moralidad pública.

La detención de Moulaert será difícil de lograr, pues desde hace dos años se encuentra en Cuba dirigiendo el Teatro del Pueblo en Habana.

sección policíaca

Destrózase un hombre al lanzarse de un puente

Isaac Barrantes Barrantes, veintidós años de edad, se lanzó ayer tarde desde lo alto del puente ferroviario que cruza el río Ciuénelas. El suceso se produjo aproximadamente a las quince horas.

El hecho fue comunicado en el acto a las autoridades de la Comandancia de Alajuela, cuyos Jefes ordenaron el envío inmediato de una unidad de la Cruz Roja y de la Radio Patru-

lla 525.

Cuando las autoridades llegaron ya había sido rescatado el cuerpo de Barrantes. Le sacaron de la profundidad los señores Javier Araya Durán, Pedro Vargas y Antonio Soto Jiménez. Inmediatamente se le condujo al Hospital de la ciudad en donde le auscultó el Dr. Alpizar, quien dijo que Barrantes presenta múltiples fracturas, entre estas una complicada en la columna

vertebral. Su estado es desesperado. Se dijo que Barrantes había ingerido bebidas alcohólicas.

En este caso fue obtenido el testimonio del maquinista Lizano, quien guiaba un tren que se acercaba al sitio. Lizano declaró que él vio cuando Barrantes se tiró desde el puente y dio aviso a los vecinos.

DETENIDO "ESCAMOTEADOR" DE JOYAS

Las autoridades de Radio Patruilla a solicitud de los dueños de la Joyería Internacional, efectuaron la detención de M. Grant G., quien aún se encontraba en el negocio, no por falta de ganas de poner pies en polvorosa, sino porque no le dejaban salir. Los joyeros dijeron a la policía que ese sujeto mi-

nutos antes, les había escamoteado varios anillos de oro evaluados en más de doscientos colones.

El individuo tenía efectivamente las joyas. Posteriormente fue enviado a la Oficina de Investigación, en donde admitió los hechos.

Carlos Enrique Vargas Sequel

ra, a nombre de la joyería denunció formalmente el hecho. Dijo que el sujeto llegó haciéndose pasar como cliente. Pidió que le mostraran varios artículos, con los cuales empezó a jugar para concluir esfumando los anillos. Este asunto se encuentra bajo trámite en una Alcaldía capitalina.

DETENIDO EN CARTAGO DELINCUENTE SEXUAL

El Detective Provincial de Cartago señor Mata efectuó el arresto de un sujeto identificado como R. Calvo, vecino de Cañón del Guarco quien fue acusado de cometer abusos desho-

nos en perjuicio de dos niños de ocho y nueve años de edad respectivamente.

Mata sorprendió al delincuente en un lugar desolado de aquella ciudad. Le condujo a la

cárcel y posteriormente elevó a acusación en su contra. Los niños víctimas del sátiro fueron enviados al Hospital Max Peralta para examen médico.

HERIDOS GRAVES AL CHOCAR VEHICULOS EN LA INTERAMERICANA NORTE

A las 10 horas de ayer se estrellaron a la altura de Santa Rosa de Guanacaste, el camión de carga placa HC-545, que conducía Heriberto Valverde Castro, y el Bus de Ecateca SJB-607, que conducía Armondo Matos Pineda.

La colisión, que fue sumamente violenta, dejó semidestrozados a los dos vehículos. Las autoridades de Liberia fueron alertadas inmediatamente y se trasladaron al lugar, propiamente al Alto Centeno, el Capitán Mora, el Teniente Jiménez y otros efectivos de la Fuerza Pública, quienes brindaron los auxilios necesarios.

Se informó que en el Bus viajaban Arnoldo Rodríguez, su esposa la Sra. Consuelo Siles, Miguel Cruz y otras personas no mencionadas. El matrimonio resultó ileso, no así Cruz,

quien sufrió la casi amputación de la pierna izquierda. Quedó herido también el chofer del bus, quien presenta varias fracturas. Arnoldo Fernández Vargas, quien viajaba en el camión de carga, sufrió quebradura de riñones. Las autoridades levantaron un informe que pusieron a disposición del Juez Penal de la Provincia. Se desconocen las causas del choque.

BARRIO MEXICO Y LOS BARRIOMEJICANENSES

Dios mediante, el próximo 21 de octubre de 1963, celebrará Barrio México el Cuadragésimo Aniversario de su Fundación. Es justo destacar al Barrio como una de las sectores de la Capital que más rápidamente han surgido, gracias al entusiasmo y espíritu progresistas de sus vecinos y por eso conviene conmemorar, con legítimo orgullo, tan fausto acontecimiento.

Puede afirmarse que Barrio México es un caso singular en nuestra ciudad capital, pues disfruta de vida propia, casi diríamos independiente, ya que posee de casi todo cuanto ha menester una población civilizada: un kindergarten, tres escuelas primarias para niños de ambos sexos, y pronto tendrá otra escuela en el ya importante poblado Claret, una escuela nocturna también primaria para adultos, un colegio de segunda enseñanza o sea el Liceo de San José, una plaza de deportes y un Club Deportivo de mucho nombre, un campo de juegos para niños, una oficina telefónica, un eficientísimo Cuerpo de Bomberos, tres teatros tres iglesias

una de las cuales es Parroquia, una sala de cultura de los Sres. Tassara, boticas, tiendas, ferreterías, jardinerías, empresa de autobuses; en fin, toda clase de servicios, instituciones y establecimientos.

boticas, tiendas, ferreterías, jardinerías, empresa de autobuses; en fin, toda clase de servicios, instituciones y establecimientos.

De sus ya quince mil habitantes han salido muchos profesionales, como médicos, farmacéuticos, abogados, ingenieros, maestros, profesores, periodistas, músicos, cantantes, monjas y sacerdotes, además, no hay institución bancaria ni casa de comercio de mayor importancia de la Capital en que no encontremos uno o varios barrios mejicanenses. No sería raro que hasta en las televisoras estén medidos.

Y como si todo esto fuera poco, todavía los vecinos tuvieron la felicísima ocurrencia de ponerse bajo el patrocinio divino, imponiéndole a su Iglesia Parroquial el título más alto sobre tierras y cielos, cual es el de la Santísima Trinidad.

Por eso indudablemente, nuestro Barrio es de los más felices y más sanos de la Capital, sano en ambos sentidos, en lo físico y en lo moral; generalmente no tenemos enfermos y todo el mundo observa que en Barrio México no suceden hechos escandalosos, como por desgracia se repiten en otros lugares.

Por tales y tantos otros motivos es que con sumo gusto he aceptado el encargo de presidir los festejos conmemorativos, o servirán de oportunidad para conocer la historia ejemplar y conmovedora de Barrio México y así también despertar, infundir y conservar ese espíritu cívico y además cumplir con un deber de justicia y nobleza al efectuar actos de reconocimientos, sin fijarse en credos religiosos ni colores políticos, para todos aquellos vecinos y amigos que en el transcurso de los cuarenta años se han destacado en su labor benéfica para nuestro querido Barrio.

Canónigo Guillermo Arévalo

Párroco Titular de la Santísima Trinidad.

Accidente en Cuesta de Echeverría

Carmelo Salas Montero, de 48 años de edad, ingresó de emergencia en el Hospital de Heredia. Estaba gravemente herido y según informaron las autoridades de la ciudad, que investigaron el asunto en el mismo

Hospital, Salas Montero fue atropellado por el Jeep placa 5563, que conducía U. Soto E. El suceso se produjo en la cuesta Echeverría, carretera Heredia-Alajuela a las 6:30 minutos.

Al regreso descubren casa saqueada

La casa del señor Enrique Barahona Gómez, vecino de ciudadela Calderón Muñoz, fue saqueada por hampones no identificados, quienes violentaron una puerta y una ventana aprovechando la circunstancia de que la familia no estaba allí.

Barahona Gómez denunció que los ladrones cargaron con 200 colones en efectivo, dos receptores de radio uno especialmente diseñado para captar la frecuencia modulada, alhajas y otros valores. En total el ofen-

dido estimó que lo robado podría valer unos 1500 colones.

Los detectives Antillón y Ramírez efectuaron las investigaciones del caso en el curso de las cuales dieron con una señora comerciante vecina del barrio Sagrada Familia, quien "empeñaba" y compraba cosas de dudosa procedencia. Allí encontraron parte de lo robado. La señora G. Piedra J. dijo que eso lo adquirió de desconocidos. El caso se encuentra en manos de un Alcalde Penal.

LADRON DEMASIADO CONOCIDO

L. P. Muñoz, sujeto registrado en la Investigación por ser un empedernido caco; fue arrestado por miembros de esa Oficina debido a que andaba sospechosamente enfundado en un terrero nuevo que estaba complementado por zapatos, pantalones y otras prendas de alta calidad.

Le registraron. Se negó a decir la procedencia de las prendas. Pero en el torro interior del lujoso saco estaba el nombre del dueño: señor Odus Music, propietario del salón de patines establecido en Montes de Oca.

El señor Music confirmó que le habían hecho un robo recientemente y que esa era una de sus prendas. El ladrón terminó en la Penitenciaría Central, pues casi inmediatamente después le hicieron otras acusaciones en su contra por delitos similares.

ROBO INSTANTANEO

R. Hernández fue detenido por las autoridades bajo la acusación de robar objetos de valor en casa del señor Francisco Leal Coronado vecino del barrio Cristo Rey.

Leal dijo que el tipo aprovechó uno instantes en que permaneció abierta la puerta de su casa para entrar y cometer el delito con fulminante rapidez. El acusado fue conducido a la Investigación, pero niega los cargos, aunque varias personas no sólo le vieron entrar sino que se dieron cuenta de que salió "cargado".

Importancia de la Escuela de Capacitación y Aprendizaje

El lunes 23 de setiembre pasado en horas de la noche, en el local situado en la Unidad Vecinal de Hatillo N° 2, el Sr. Ministro de Trabajo y Bienestar Social Lic. don Alfonso Carro Zufilga dejó inaugurada oficialmente la Escuela de Capacitación y Aprendizaje. Estuvieron presentes la Junta Directiva y Gerentes del INVU, así como personal de la Institución, miembros de las Juntas Progresistas de la Ciudad Satélite y otras apreciables personas. En uso de la palabra el Sr. Ministro Carro señaló "la lucha que el Gobierno de Costa Rica está librando para erradicar la miseria y la ignorancia de nuestro medio". Puso énfasis al manifestar "que el Estado estaba dando oportunidad a un grupo de personas de ubicarse provechosamente en beneficio de la sociedad al capacitarse para servir mejor en las ocupaciones de ayudantes de albañilería y carpintería que en esa noche se inauguraba". La Escuela de Capacitación y Aprendizaje era el comienzo de una futura Universidad Obrera en Costa Rica, que tanta falta estaba haciendo en nuestra lucha para salir del

sub-desarrollo, agregó el Ministro Carro —La intervención del Lic. Carro ha sido muy bien recibida por lo oportuna y conceptual en sus planteamientos de tipo económico, político y social. Seguidamente tomó la palabra el Pbro. Benjamín Núñez en su condición de Presidente de la Junta Directiva del INVU, abundando en una serie de consideraciones sobre la importancia de tan trascendental acto; habló el Pbro. Núñez de la Institución o Empresa en la lealtad: "lealtad al trabajo, a cual se labora, lealtad en el amor, lealtad a la Patria...". Enfatizó la colaboración que el INVU debe brindar a la Escuela de Capacitación, así como las proyecciones de la misma. Su discurso fue ampliamente comentado por su enfoque social y moral. En nombre de la comunidad habló el Lic. Edgar Cervantes Villalta, Presidente de la Junta Progresista de la Unidad Vecinal de Hatillo N° 2. Como Director de la Escuela de Capacitación ha sido nombrado don José Andrés Carrillo Calvo, ampliamente conocido por sus múltiples actuaciones en beneficio de la comunidad.



Alumnos del Colegio Vocacional de Heredia observan uno de los camiones donados por el Gobierno de los Estados Unidos a esta institución. El camión se utilizará como material de enseñanza en mecánica automotriz. Forma parte de gran lote de equipos, maquinaria y herramientas donados por los Estados Unidos a los colegios vocacionales de Costa Rica, dentro del programa de Aliaza para el Progreso y por intermedio de la A.I.D.

Pánico en Rancho Redondo y Llano Grande

La Dirección Provincial de Escuelas de San José recibió ayer un mensaje telegráfico firmado por el Director de Escuela de Rancho Redondo en el que informa del pánico que se ha desatado en Rancho Redondo y Llano Grande debido a la reapertura de fuerte lluvia de ceniza del Volcán Irazú y ruidos subterráneos. Agrega que la ceniza está formando gruesas capas en el campo y sobre las casas, al-

gunos de las cuales han sufrido daños en los techos, y que ante el temor de accidentes en la escuela, los escolares no están asistiendo a lecciones, sino que permanecen con sus familiares en sus casas. Además —dice el mensaje— la situación se ha hecho mucho más seria debido al número de personas desocupadas lo que les impide llevar a sus hogares, los alimentos más esenciales; y sobre esto hay gran número de personas y ni-

ños con enfermedades no determinadas, sin que hasta el momento hayan tenido asistencia médica.

Se deduce del informe que la situación tiene visos de desesperado. Hoy en las primeras horas de la mañana, delegado de la Dirección Provincial saldrán para esa zona a fin de observar personalmente la situación en esa zona en cuanto al problema escolar.



A JUZGAR POR CIERTAS declaraciones dentro de poco, todos tendremos que largarnos rumbo a Cuba, para conseguir lo que no hay en "estas podridas democracias"...

EL EDITORIAL DE "La República" de ayer, puso a todo el mundo en movimiento sobre la sustracción del legajo en el Banco de Costa Rica, y la lentitud en investigar quién era el culpable.

EN LA PRIMERA PAGINA del "Diario de las Américas" aparece una información de la emisora oficial castrista Radio Habana Cuba diciendo que hay campamentos de exilados cubanos en Costa Rica... basando su información —según afirma la emisora— en un reportaje (?) de "La Prensa Libre", una información de "La Voz del Trópico" y una denuncia de Manuel Mora Valverde... (sigue)

COMO LOS COMUNISTAS tienen tantos espías, si fuera cierto lo de los campos "fantasmas" ya hace un rato largo que los hubieran denunciado... Pero no acabamos de aprender la lección y damos pie a la propaganda roja... Bailamos el son que nos toca el comunismo!

RECIBIMOS UN ejemplar de "Justicia" órgano de información Popular Democrático... Felicitamos a los animadores de esta publicación... Quiera Dios que pronto sea un Semanario... Los barrios lo necesitan..

LA POLITICA en la malaria... La política metiéndose en acusaciones a Bancos, la política en la Asamblea... La política en... ¡hasta en la sopa! Y estamos a más de dos años de las elecciones...

LOS COMUNISTAS dirán que en Venezuela hay una dictadura... Los demócratas sabemos que Rómulo Betancourt defiende la democracia con sus medios... Hay que demostrarles a los comunistas que la democracia es capaz de defenderse para prevalecer contra la sangre, el atentado y la subversión rojos...

Directivos de empresas aéreas se reunirán en Roma

La Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA), celebra su XIX Junta General en

Roma entre el 7 y el 11 del próximo octubre, actuando como anfitrión la Compañía Alitalia,

Líneas Aéreas Italianas. La Junta General es el parlamento anual de los directores de las empresas aéreas y representa la autoridad máxima dentro de la IATA.

Se espera que asistan a la reunión de Roma unos 250 delegados. Entre ellos figurarán Presidentes del Consejo, Gerentes y otros directivos de unas 92 empresas miembros de la IATA. Asistirán también observadores de otros organismos internacionales así como de entidades italianas relacionadas con la aviación y con el turismo.

Las sesiones de Roma estarán presididas por el Conde Nicolo Carandini, Gerente de Alitalia, en su calidad de XIX Presidente de la IATA.

La sesión pública inaugural de la Junta General Anual tendrá lugar en el Salón de Actos del Palazzo dei Congressi, a las 9.45 de la mañana del lunes 7 de octubre. Las restantes sesiones se celebrarán durante el resto de la semana en el Aula Magna del Palazzo dei Congressi.

La Junta General examinará el desarrollo del transporte aéreo en todos aquellos aspectos en que las empresas aéreas actúan conjuntamente en el seno de la IATA, fijando sus planes futuros, votando su presupuesto.

Mayor margen de ganancia en azúcar para los detallistas

El margen de ganancia de los detallistas en el negocio del azúcar, será aumentado conforme lo solicitara en la reunión de ayer del Consejo Económico el Ministro de Industrias don Hernán Garrón.

El señor Garrón hizo una amplia exposición de la difícil situación que afrontan los detallistas con el muy reducido margen de ganancia que vienen obteniendo, pues el quintal les cuesta ₡ 52.00 y lo venden, empacado en bolsas a ₡ 0.55 la libra, lo que signi-

fica que nada ganan, pues tienen que invertir tiempo, bolsas, etc.

Se decidió que el aumento se hará rebajándose el costo del quintal en dos colones al detallista, por lo que el consumidor en nada será perjudicado.

Dentro de pocos días posible mente el presidente publicará un Decreto Ejecutivo autorizando la rebaja del precio del quintal de azúcar al detallista, terminando así con un serio problema.

LA FUNCION PUBLICA DEBE APARTARSE DE LA SOBERBIA

La Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa devolvió a la Dirección General de Hacienda del Ministerio de ese ramo, una nota que el titular de la dependencia enviara en torno al proyecto que se conoce y por el cual se pretende condonar los impuestos de las compañías de aviación, por considerarla irrespetuosa.

En torno a esto el Lic. don Eduardo Valverde, Director General de Hacienda nos dió las siguientes declaraciones:

No sabía que vibrara tal grado de sensibilidad en los señores diputados de la Comisión de Asuntos Económicos que votaron la devolución de oficio que esta Dirección les dirigiera, en el que daba su opinión sobre algunas mociones al proyecto que pretende condonar los impuestos a las compañías de aviación. Esa devolución se ordenó porque, según informan los periódicos del día de hoy contenía una comunicación, términos inadecuados e irrespetuosos que parece que hirieron los sentimientos de los señores diputados.

Comprendo que la Dirección, por una ligereza —sin que jamás fuera esa mi intención— pudiera haber incluido en ese escrito términos que mortificaran. No me parece que existan. Pero si así me lo hubiera hecho saber la Comisión, los hubiera dado por retirados.

Lo que no alcanzo a comprender es cómo se devuelve, tan sólo por esas que se dicen mortificantes frases, la comunicación que contiene los puntos de vista de esta Dirección, sobre las mociones presentadas al proyecto, y que se ha enviado en aca-

tamiento a lo dispuesto por el inciso c) del artículo 8º de la Ley Nº 3022 de 27 de agosto de 1962 que, en ningún momento señala en que trámite del proyecto debe esta Dirección brindar sus opiniones, sin que se analicen y estudien, para ser de sechados o acogidos. No la obliga la ley a esperar la consulta de la Asamblea Legislativa.

Lo prudente hubiera sido censurar a la Dirección por los irrespetuosos términos que se le apuntan y acoger el estudio para su análisis. Yo les aseguro a los señores diputados que la Dirección General de Hacienda sabe dar disculpas cuando el caso lo exige; y es que la función pública debe desembarazarse de la soberbia.

He de advertir, que la misma Comisión de Asuntos Económicos facilitó a esta Dirección la lista de las mociones presentadas por sus miembros al proyecto citado; no creo que con el propósito de que fueran leídas y archivadas. La Dirección tenía que insistir sobre un proyecto al que se ha opuesto reiteradamente y dar su opinión sobre mociones que no lo hacían menos malo.

Creo que debió ser considerada nuestra posición ante esos puntos. Pareciera, más bien, que la actitud es esquivar y con estos procedimientos no es mucho lo que va a sacar de ventaja nuestra Patria.

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

Importante reunión anoche en la Cámara de Comercio



DE INTERESANTE se conceptuó la exposición que anoche hizo el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Jiménez Monge en la sala de sesiones de la Cámara de Comercio, reunión a la que también asistieron delegados de las Cámaras de Industrias y Agricultura. El Ministro hizo amplio

relato de asuntos relacionados con la Integración Centroamericana. En la gráfica don Jaime Solera, el Sr. Ministro Jiménez Monge, el Presidente de la Cámara de Comercio don Emilio Jiménez, don Claudio Alpizar de Industrias, Lic. Ronald Odio y don Jorge Ramírez Valido.

La Caja Costarricense del Seguro Social

tiene el gusto de invitar

al Cuerpo Médico de Costa Rica

hoy jueves 3 de octubre, a las 8 de la noche, a las siguientes charlas que se dictarán en la Biblioteca del Hospital Central de la Caja:

1º—Proyecciones del Seguro Social en México, a cargo del Dr. Gastón Novelo, Jefe del Departamento de Asuntos Internacionales del Instituto Mexicano del Seguro Social.

2º—Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social a cargo del Dr. Gonzalo Arroba, Director del mismo.



Vía a Limón tiene prioridad



Lic. Luis D. Bermúdez C.
...desarrollo de la zona...

Con relación al problema de actualidad de la carretera a Limón, el diputado limonense, Lic. don Luis Demóstenes Bermúdez Coward, nos ha entregado el siguiente artículo:

Comentario a la Intervención del señor Ministro Transportes en la Asamblea Legislativa, en relación con la carretera a Limón.

Debemos reconocer al señor Ministro de Transportes la sinceridad con que expuso sus puntos de vista en relación con el proyecto de construir una carretera a Limón.

Sin embargo, no podemos comenzar ni aceptar, todo el planteamiento del señor Ministro ya que contiene aspectos que conducirían a que las zonas más desarrolladas del país sigan siendo objeto de la mayor atención estatal, mientras que las regiones subdesarrolladas quedan con denadas al estancamiento.

El señor Ministro se refirió a la carretera a Limón, a su justificación económica, como una obra competitiva para el ferrocarril. Se refirió al tema desde un punto de vista eminentemente económico y con un criterio demasiado utilitarista; redujo la importancia de los factores de carácter social que deben ser considerados tan importantes como los económicos. En el caso la carretera de Limón, son pre-

cisamente estos factores que no pueden reducirse a número, los "intangibles" como los llamó el señor Ministro, los que por sí solos justifican esa carretera como una obra de prioridad nacional.

No existe una norma invariable para definir la prioridad entre las obras de desarrollo económico y las de desarrollo social. Esta prelación debe ser con secuencia de la observación de las necesidades nacionales; generalmente una misma obra llena necesidades económicas, y sociales. Los aspectos de desarrollo social, la incorporación real al país, al alma nacional de una provincia que ha vivido desvinculada y bajo la influencia de intereses extranjeros, por sí solos justifican la prioridad de la carretera a Limón. Pienso que así lo ha entendido la opinión pública dando apoyo a todas las acciones tendientes a concretar esa obra.

La Alianza para el Progreso tiene como finalidad promover el desarrollo económico y social de los países menos favorecidos de nuestro continente y recomienda a los signatarios de la Carta de Punta del Este aplicar esa misma política en cuanto a las regiones en ámbito nacional. Esta recomendación aplicada a Costa Rica, debería generar una política de creciente sinversiones gubernamentales en la región del Atlántico y específicamente en la Provincia de Limón, por ser ésta la zona más subdesarrollada del país. La posición asumida por el Banco Mundial expuesta por el señor Ministro de Transportes, en cuanto a que la financiación para una carretera sólo se consigue mediante la comprobación de su rendimiento económico inmediato, parece opuesta al planteamiento de la Alianza para el Progreso, puesto que implica que la población escasa y el desarrollo precario de una región —como en el caso del Atlántico en Costa Rica— no justifican la inversión que representa una carretera de Limón hacia la Meseta Central.

El subdesarrollo y la baja población son a la vez causa y efecto: causa de que no se crea en la justificación del costo de una carretera y efecto de la falta de medios de transporte. El círculo vicioso se produce; no sólo suena bien, sino que existe en la realidad.

Me parece errónea la apreciación de que los factores climáticos de la vertiente Atlántica sean determinantes de la baja densidad de población y del subdesarrollo socioeconómico. San Carlos y Sarapiquí pertenecen a la vertiente Atlántica; sus condiciones climáticas son idénticas a las de Limón; hasta hace pocos años eran esas regiones deshabitadas, con los cami-

nos comenzó a llegar la población y hoy día esas regiones están dando un valioso aporte a la economía nacional.

Limón es una zona potencialmente rica, la inversión que el país haga para realizar la carretera que la una con la Meseta Central, no sólo tiene plena justificación y prioridad sociales, sino que dará su compensación económica a corto plazo como en los casos de Sarapiquí y San Carlos. Cuando los limonenses pedimos carretera, no estamos pensando en una de ₡ 69 millones, pensamos por ahora en un camino transitable todo el año como los que se hicieron en San Carlos y Sarapiquí, porque este camino espontáneamente generará la supercarretera que compita económicamente con el ferrocarril. Con ese ferrocarril que a

principios de este siglo fuera determinante para el progreso y hoy es factor de estancamiento social y económico de Limón.— Quienes crean que la situación cambiaría mucho con la nacionalización de la empresa ferroviaria están en un grave error. El ferrocarril del Norte aún en manos del Estado seguirá siendo factor de estancamiento de la Provincia de Limón.

Si el Banco Mundial no financia la carretera debe acudir a otras instituciones de crédito que tengan otra concepción de los factores que justifiquen las carreteras. Si hay riesgos de que los fondos destinados por leyes a la construcción de la carretera al Atlántico no se inviertan específicamente en esa obra, debemos pensar en ponerlos a disposición de una entidad que

garantice su inversión de conformidad con lo que determinan las leyes.

Las declaraciones del señor Ministro si bien nos han traído inquietud, en vez de hacernos caer en nuestras aspiraciones por la carretera a Limón nos dan nuevos bríos para renovar con denado esfuerzo la lucha por la consecución de esa obra. Creo que precisamente este es el momento en que debemos poner lo mejor de nuestros esfuerzos por ver realizada a un plazo razonable. Lo que hace falta es determinación, porque el país entero ha reconocido ya la necesidad y justificación de esta carretera como obra de carácter nacional.

Luis D. Bermúdez
Diputado

INTERESANTE EXHIBICION HECHA POR EL SNA

Ha llamado mucho la atención de numerosas personas la exhibición hecha por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado en una de las ventanas de la Librería Universal de una maqueta del Área Metropolitana de San José mostrando lo que será el proyecto de Río Blanco, así como las perspectivas de la planta de tratamiento de aguas potables que se construirá en San Isidro de Coronado a un costo de ₡ 13.000.000,00, y que será la más moderna instalación de este tipo en Centro América.

Aparte de eso, se han puesto a la vista datos interesantes relacionados con el proyecto del acueducto de San José y el Plan de Emergencia. El público ha podido conocer lo que será el magno proyecto en el cual A y A ha venido trabajando, estando por terminarse la etapa de diseño que es de suma importancia.

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado ha reci-

bido numerosas felicitaciones de distintas personas que no conocían detalles del mencionado proyecto y que ahora han podido hacerlo en una forma grá-

fica e interesante. Miles han sido las personas que han desfilado frente a las vitrinas de la Universal en estos últimos días viendo la exposición.

NO HAY CISMA ENTRE DIPUTADOS Y EJECUTIVO

En la Casa Presidencial, en relación a noticias que circulan sobre un cisma entre la fracción liberacionista de la Asamblea Legislativa y el Ejecutivo se nos dijo que lo que ha habido es algunas diferen-

cias de criterio en torno a la modificación al artículo 96 de la Constitución, pero no un cisma entre diputados y Ejecutivo y que por lo tanto las noticias carecían de fundamento.

Celebrado Director de orquesta



En la primera parte del lucido Concierto ofrecido anoche por la Compañía de Opera Italiana, como despedida, y a beneficio del Teatro Nacional, urgido de una seria reconstrucción, dirigió y actuó como acompañante al piano, el talentoso Director de Orquesta, y virtuoso del "pianoforte" Fernando C. Malnardi.

Su historial artístico le acredita como uno de los grandes valores del mundo musical. Director estable del Teatro dell'Opera Glucosa de Génova, su actividad también incluye la composición. Fue ganador absoluto del Concurso Internacional de Composición de la Academia Musical Internacional de París.

Ha recorrido el mundo como Director de las más afamadas Orquestas, y como solista del pianoforte, actuando en distintos teatros de renombre internacional. Por ejemplo, una de las más prestigiosas instituciones musicales del mundo, la de Salzburgo en Austria, le tiene como Director invitado para participar en el "Mozarteum", dirigiendo la Opera "Il Pittore Peregino" de D. Cimarosa.

Es el único Director italiano que dirigió el famoso Conjunto de los "I Cadetti della Scala di Milano". Bajo su batuta actuaron tan famosos artistas como Lina Pagliughi, Tito Schipa, Carlo Galletti, Ferruccio Tagliavini, Gino Mech, etc.

Su actuación en el Teatro Nacional, mereció cálidos elogios y palmas de la concurrencia. "LA REPUBLICA" se complace en saludar tan notable artista.

R E X — 3, 7 y 9 — ₡ 3.00
(Sólo mayores de 21)

Colores — De la obra de Jean Anouilh — Peter Sellers, Dany Robin, John Fraser

EL VALS DE LOS TOREADORES

RAVENTOS — 3-7-9 — ₡ 2.00
Exitos cómico

POR PARTIDA DOBLE
Peter Marshall, Barbara Eden — Tommy Mooran

L U X — 7 y 9 — ₡ 1.50

Kirk Douglas, Burt Lancaster, Robert Mitchum, Frank Sinatra, Tony Curtis, Dana Wynter, G. C. Scott

LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER
Misterio

ARANJUEZ — 8 — ₡ 2.00

Sean Connery como James Bond y Ursula Andrews como Honey

DOCTOR, NO
La cinta de las emociones. Jamaica en colores

CAPITOLIO — 6.45-9 — ₡ 2.00

A petición, últimas exhibiciones en colores
LOS AMANTES DEBEN APRENDER

Troy Donahue, Suzanne Pleshette y AL DI LA

A D E L A — 7 y 9 — ₡ 1.50

¿Quieres ver cómo se destruye la marina mercante inglesa, vea

CUIDADO CON LOS CAMAROTES

Color — El grupo alegre

R E I N A — 8 — ₡ 1.50

(Sólo mayores de 21)
Elsa Daniel, Francisco Rabal

LA MANO EN LA TRAMPA

CINE GUADALUPE

JUEVES 3 DE OCTUBRE

A las 8 p.m. ₡ 2.00

(Sólo para mayores de 21 años por lo atrevida)

Y El Demonio Creó a los Hombres

Con el mangazo de moda: ISABEL SARIIL



JUEVES 3 DE OCTUBRE

3.58 PRESENTACION

1.00 CINEGRATIS

PRIM

Muchachas que estudian

5.30 MINISTERIO DE EDUCACION

6.00 ACTUALIDADES

6.30 Orquesta Marival

7.00 A N G E L

Temperamento

7.30 VARIEDADES

ORANGE CRUSH

8.00 EL EDITOR DEL PUEBLO

8.30 Vibraciones

Franklin Monestel

9.00 CINEGRATIS

PRIM

Frente a la Vida

10.22 DESPEDIDA

ALQUILERES ROVIRA

- MESAS REGALOS
- LOZA y CRISTALERIA
- SILLITAS PARA NIÑO
- SILLAS y MESAS plegables



Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —



HOY JUEVES 3 DE OCTUBRE DE 1963.

- 1.57 Patrón, Himno Nacional, Programa.
- 2.00 LA NOVELA FAB
- 2.30 MI UNICO AMOR
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA
- 4.30 APRENDAMOS INGLES
- 5.00 NUEVA YORK CONFIDENCIAL
- 6.00 TELENOTICIAS
- 6.30 LA NOVELA FAB
- 7.00 26 HOMBRES
- 7.30 UN PASO AL MAS ALLA
- 8.00 EL DR. KILDARE
- 9.00 MANTOVANI
- 9.30 EL AGA KAN
- 10.30 Patrón, Despedida, Himno Nacional.